

# LA VOZ CATOLICA



*Una  
nueva  
vida*

11

**Congreso hispano  
Raíces y Alas '96** Pág. 4

**Por los niños  
especiales** Pág. 9

**Defienden los  
derechos nicas** Pág. 11

**El baile une  
a la familia** Pág. 10

**Amplian la Ermita  
de la Caridad** Pág. 13

**Ofrecen 'resurrección'  
a divorciados** Pág. 15

El centro Varela de la parroquia de San Juan el Apóstol preparó a Yorlán Rodríguez, Blanca R. Mujica, José Cardona y Aylín Gómez para iniciar una nueva vida.

Foto por María Véga

# Por los logros de la mujer con la valentía de la memoria

Fragmentos de los primeros cinco puntos de la Carta a las Mujeres, del papa Juan Pablo II.

1. A cada una de vosotras dirijo esta carta con objeto de compartir y manifestar gratitud en la proximidad de la IV Conferencia Mundial sobre la mujer, que tendrá lugar en Pekín el próximo mes de septiembre.

2. Dar gracias al Señor por su designio sobre la vocación y la misión de la mujer en el mundo se convierte en un agradecimiento concreto y directo a las mujeres, a cada mujer por lo que representa en la vida de la humanidad.

Te doy gracias mujer-madre, que te conviertes en seno del ser humano con la alegría y los dolores de parto de una experiencia única, la cual te hace sonrisa de Dios para el niño que viene a la luz y te hace guía de sus primeros pasos, apoyo de su crecimiento, punto de referencia en el posterior camino de la vida.

Te doy gracias mujer-esposa, que unes irrevocablemente tu destino al de un hombre, mediante una relación de reciproca entrega, al servicio de la comunión y de la vida.

Te doy gracias, mujer-hija y mujer-hermana, que aportas al núcleo familiar y también al conjunto de la vida social las riquezas de tu sensibilidad, intuición, generosidad y constancia.

Te doy gracias, mujer-trabajadora, que participas en todos los

ámbitos de la vida social, económica, cultural, artística y política mediante la indispensable aportación que das a la elaboración de una cultura capaz de conciliar razón y sentimiento, a una concepción de la vida siempre abierta al sentido del "misterio" a la edificación de estructuras económicas más ricas de la humanidad.

Te doy gracias mujer-consagrada que a ejemplo de las más grandes de las mujeres, la Madre de Cristo Verbo Encarnado, te abres con docilidad y fidelidad al amor de Dios, ayudando a la Iglesia y a toda la humanidad a vivir para Dios una respuesta "esponsal" que expresa maravillosamente la comunión que El quiere establecer con su criatura.

Te doy gracias mujer, por el hecho mismo de ser mujer. Con la intuición propia de tu femineidad enriqueces la comprensión del mundo y contribuyes a la plena verdad de las relaciones humanas.

3. Pero dar gracias no basta, lo sé... Somos herederos de una historia de enorme condicionamiento que...han hecho difícil el camino de la mujer despreciada en su dignidad, olvidada en sus prerrogativas, marginada frecuentemente e incluso reducida a esclavitud. Esto le ha impedido ser profundamente ella misma y ha empobrecido la humanidad entera de auténtica riqueza espiritual... Pero si en esto no han faltado, especialmente en determinados contextos históricos, responsabilidades objetivas incluso en no pocos hijos de la Iglesia, lo siento sinceramente. Que este sentimiento se convierta para toda la Iglesia en un compromiso de renovada fidelidad a la inspiración evangélica, que precisamente sobre el tema de la liberación de la mujer de toda forma de abuso y de dominio tie-

ne un mensaje de perenne actualidad, el cual brota de la actitud misma de Cristo...

Ciertamente, es la hora de mirar con la valentía de la memoria, y reconociendo sinceramente las responsabilidades, la larga historia de la humanidad, a la que las mujeres han contribuido no menos que los hombres, y la mayor parte de las veces en condiciones bastante más adversas... Por desgracia de la múltiple actividad de las mujeres en la historia ha quedado muy poco que se pueda recuperar... Sin embargo se percibe su influjo benéfico en la linfa vital que conforma el ser de las generaciones que se han sucedido hasta nosotros. Respecto a esta grande e inmensa tradición femenina la humanidad tiene una deuda incalculable.

4. Y qué decir de los obstáculos que en tantas partes del mundo impiden aun a las mujeres su plena inserción en la vida social y política, económica. Basta pensar en cómo a menudo es penalizado, más que gratificado, el don de la maternidad, al que la humanidad debe también su misma supervivencia... Es urgente alcanzar en todas partes la efectiva igualdad de

los derechos de la persona y por tanto igualdad de salario, respecto a igualdad de trabajo, tutela de la trabajadora-madre, justas promociones en la carrera, igualdad de los esposos en el derecho de familia, reconocimiento de todo lo que va unido a los derechos y deberes del ciudadano en un régimen democrático.

Se trata de un acto de justicia, pero también de necesidad. Los graves problemas sobre la mesa en la política del futuro, verán a la mujer comprometida cada vez más: tiempo libre, calidad de la vida, migraciones, servicios sociales, eutanasia, droga, sanidad y asistencia, ecología, etc. Para todos estos campos será preciosa una mayor presencia social de la mujer, porque contribuirá a mani-

festar las contradicciones de una sociedad organizada sobre puros criterios de eficiencia y productividad, y obligará a replantear los sistemas en favor de los procesos de humanización que configuran la civilización del amor.

5. Mirando uno de los aspectos más delicados de la situación femenina en el mundo, ¿cómo no recordar la larga y humillante historia... de abusos contra las mujeres en el campo de la sexualidad? Es hora de condenar con determinación, empleando los medios legislativos apropiados de defensa, las formas de violencia sexual que con frecuencia tiene por objeto a las mujeres. En nombre del respeto a las personas no podemos no denunciar la difundida cultura hedonista y comercial que promueve la explotación sistemática de la sexualidad, induciendo a chicas incluso de muy joven edad a caer en los ambientes de la corrupción y hacer un uso mercenario de su cuerpo. Ante estas perversiones cuánto reconocimiento merecen las mujeres que, con amor heroico por su criatura, llevan a término un embarazo derivado de la injusticia de relaciones sexuales impuestas con la fuerza; y esto no sólo en el conjunto de las atrocidades que por desgracia tienen lugar en contextos de guerra todavía tan frecuentes en el mundo, sino en situaciones de bienestar y de paz, viciadas a menudo por una cultura de permisivismo hedonista, en que prosperan también más fácilmente tendencias de machismo agresivo. En semejantes condiciones, la opción al aborto que es siempre un pecado grave antes de ser una responsabilidad de las mujeres es un crimen imputable al hombre y a la complicidad del ambiente que lo rodea.



## Notas al margen

Espero que a los lectores de La Voz Católica también les conmueva leer el reportaje que ofrecemos en la página 20 sobre el primer retiro para jóvenes balseiros organizado por la pastoral juvenil.

Y digo también porque es lo que me pasó a mí cuando lo hice. No lo pude evitar a

pesar de haber leído tantas cosas sobre los balseiros y tantas otras sobre retiros y actividades con la juventud. Este tuvo algo diferente por hacerme pensar en el campo virgen que está ante nosotros si de verdad no perdemos el celo misionero y el deseo de compartir la 'Buena Noticia' del Evangelio con quienes llegan. Los testimonios están ahí, en cartas como la que envié uno de los jóvenes balseiros a la Pastoral Juvenil después de la experiencia. Las palabras de Leonel lo dicen todo:

"Por tres días mi vida cambió por completo... esos recuerdos tan maravillosos quedarán en mi corazón. Lo más importante es que conocí a un nuevo amigo... imborrable, grande de corazón, único en el mundo, ese Jesús justo y bondadoso como nadie en el universo. Sólo les digo que su sacrificio no ha sido en vano..."

Son palabras de aliento para el equipo de la Pastoral Juvenil y pueden ser para todos nosotros un empujón para lanzarnos a compartir la fe con quienes se cruzan en nuestro camino.

Las oportunidades no faltan. Incluso en el verano. Prueba de ello es que también esta edición veraniega de La Voz Católica va cargada de ejemplos, actividades y oportunidades para evangelizar. Podemos asegurar que cuando se trata de compartir la fe, esta comunidad no se toma vacaciones.

Araceli M. Cantero

**LA VOZ CATOLICA**

ISSN 1044-1883

Newspaper published by the Archdiocese of Miami

ARACELI M CANTERO, Executive Editor

María Vega, Araceli Cantero staff writers  
Maritza Alvarez: Advertising, Circulation

Columnists: Arz. John Favolora, Jesús Arina, Ricardo Briz, Samuel Díaz, P. Jorge García, P. José Luis Hernando, Teresa Jantus, José Mestre, Elena Muller-García, Christy Romero, P. Thomas Wenski.

Photography and design: Araceli Cantero, María Vega

Offices: 9401 Biscayne Blvd., Miami FL 33138-2970

Ph. (305) 757-6241, FAX (305) 754-1797

Editorial ext. 128, 311, Circulation 310, 313

Advertising 758-3399

News Agency: National Catholic News  
Catholic Press Association

National Association of Hispanic Publications

LA VOZ CATOLICA (USPS 003-739) is published monthly and reaches 40,000 homes and over 100,000 readers through the mail. Second Class postage paid at Miami, Florida. Subscription rates \$10 a year. Foreign \$13 (surface). Air mail \$20.

© 1994 La Voz Católica- The Catholic Voice Publishing Co.  
POSTMASTER: Send address change to LA VOZ CATOLICA, 9401 Biscayne Blvd, Miami Fla 33138-2970

## El Vaticano a examinar Diaconado Permanente

VATICANO (CNS)— La rápida expansión del Diaconado Permanente a nivel mundial ha motivado al Vaticano para un examen de ese ministerio. "El diaconado pasa por un momento de gran expansión y no queremos que esto se deba a una moda," dijo el arzobispo Crescencio Sepe, secretario de la Congregación Vaticana para el clero. En primavera el arzobispo anunció que la Congregación del clero dedicaría sus reuniones plenarias de otoño del 95 para establecer un directorio con la normativa de selección, formación, espiritualidad y ministerio del diacono permanente. "Hay una necesidad de claridad," dijo el arzobispo, "especialmente sobre cómo el diaconado difiere del sacerdocio y del laicado," señaló

## Otra victoria pro-vida

WASHINGTON (CNS)— Muchos en el movimiento pro vida celebran la noticia de un cambio de actitud en Norma McCorvey, la mujer bajo el caso Roe vs. Wade que logró la legalización del aborto por la Corte Suprema en 1973. McCorvey, de 47 años anunció el 8 de agosto que había sido bautizada por el director de la Operación Rescate y había renunciado al movimiento pro-abortista. Sin embargo al ser entrevistada dijo que aún apoyaba el derecho al aborto en el primer trimestre, especialmente en casos de deformidad fetal.

## No a crucifijos en escuelas

BONN, Alemania (CNS)— La Corte Suprema Alemana ha decretado que el estado no puede requerir de sus escuelas públicas que mantengan los crucifijos en las aulas de clase pero un cardenal católico ha pedido a los católicos que se opongan. La ley surgió de la constitución bávara que dice que es parte de la responsabilidad del gobierno enseñar a los niños el respeto por el Señor. Bávara es el único estado alemán con una ley semejante. La corte Suprema decretó que el gobierno no tiene derecho a imponer tales signos religiosos y ordenó que se removieran de las aulas. El cardenal Friedrich Weter de Múnich dijo que tal mandato viola el derecho constitucional a libertad de culto y religión. "Lo que fue posible bajo la dictadura nazi ha de ser posible en nuestro estado democrático dijo el Cardenal.

# La contribución de la mujer cuenta

*Pide el Papa igualdad de oportunidades en la creación cultural*

CASTEL GANDOLFO (CNS) El arte, la filosofía la ciencia y la literatura no pueden pretender ser reflejo de ninguna cultura mientras esté limitada la contribución de las mujeres en esos campos, ha dicho el Papa.

"Es ya hora de cerrar la brecha entre las oportunidades culturales abiertas a los hombres y a las mujeres," dijo Juan Pablo II el pasado 6 de agosto.

Aunque a través de la historia las mujeres han hecho importantes contribuciones a la educación, las ciencias y las artes, dijo el papa "desgraciadamente, una mirada objetiva a la realidad histórica, hace resaltar que las mujeres han sufrido una marginación sistemática."

Durante "demasiado tiempo el espacio abierto a su expresión ha sido neado o limitado, con la excepción del campo de la familia."

El Papa dijo que espera que los resultados de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer en China, que se inicia en septiembre, sea una toma de conciencia global de que las mujeres tienen el derecho a expresarse en el campo cultural. Y que una cultura esta incompleta sin la contribución de la mujer.

La actividad cultural debe ser un reflejo de la realidad humana y esa realidad está conformada por hombres y mujeres, dijo el Papa.

"Esto es siempre importante pero especialmente cuando lo

que está en juego son las preguntas básicas sobre la existencia," añadió. Y es particularmente verdad sobre la teo-

logía y la filosofía, en donde las preguntas abarcan aspectos sobre el sentido de la persona, el destino de cada individuo y el

significado de la existencia. "Estas preguntas decisivas no

*Continúa en la página 4*



## Recuerdo doloroso

Masako Morioka rompe a llorar al pronunciar el nombre de su esposo, muerto en 1945 por la explosión atómica en Hiroshima. Junto a Gall Cottman de Los Angeles oró por las víctimas de aquel desastre, durante un servicio de oración en el Monumento de Paz Hiroshima al celebrarse el 50 aniversario del bombardeo de 1945.

Foto CNS/ Reuters.

## Católicos negros piden reparación

*Sugieren pudiera ser hecha con indemnificación monetaria*

DETROIT (CNS).- Católicos y religiosos negros de unos 14 países se reunieron en una conferencia en Detroit para pedir reparaciones por "el daño hecho a los negros en las Américas, en el Pacífico y en África."

Estas reparaciones no deben venir sólo de los gobiernos

la segunda Conferencia Panamericana del Clero Católico Romano del 21 al 28 de julio.

"Al prepararnos para comenzar el tercer milenio se preparan muchas celebraciones, pero no hemos hecho alusión al pecado de racismo de la cinco últimas centurias que ha ayudado a deformar la imagen

"Ya que muchos reconocen el racismo hay una obligación de hacer enmiendas."

A la asamblea asistió la Conferencia de Religiosas Negras, la Asociación Nacional del Diaconado Afroamericano, y la Asociación Nacional de Seminaristas Negros Católicos. Más de 500 personas tomaron parte en los varios programas de la cumbre sobre racismo, un esfuerzo conjunto de la cumbre Conferencia de Organizaciones Católicas Negras.

"Declaramos y somos testigos de que el arrepentimiento no es suficiente por la pérdida de la vida, del tiempo y de la cultura. La justicia pide reparaciones por el daño hecho a los hijos de la Madre África.

"Reparaciones por el abuso deshumanizador a la familia negra, por promover la procreación y el comercio en carne humana. Reparaciones por la opresión de la esclavitud por cientos de años, los

lichamamientos, las torturas y la venta de seres humanos. Reparaciones por el trabajo esclavo que constituye la base de la economía actual del mundo.

El padre Williams dijo que

*Continúa en la página 4*

### CATOLICOS NEGROS

Hay más de 200 millones de católicos de ascendencia africana en el mundo

El Caribe y Norteamérica: **20 millones**

Iberoamérica: **60 millones**

África: **130 millones**

sino también de las instituciones, incluida la Iglesia, que se han beneficiado del racismo, según el padre Clarence Williams, quien hizo estos comentarios como presidente de

de Cristo en la mayor parte de la población mundial," dijo el padre Williams, quien es también director de la Oficina de Ministerios Afroamericanos de la Arquidiócesis de Detroit.

**Navarro**  
Discount Pharmacies

1243 S.W. 8 St

643-2367

5300 West Flager St.

442-9946

3949 S.W. 8 St.

444-7530

8746 S.W. 40 St.

552-1498

4410 W. 16 Ave., Hialeah

556-8585

Flager y 102 Ave

223-3555

10720 S.W. 72 St.

271-9909

# Congreso Raíces y Alas II en el '96

Se espera la participación de más de 1,000 hispanos de toda la nación

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

MIAMI, FL— Con el lema 'Creando Caminos de esperanza' tendrá lugar en Chicago el II Congreso Raíces y Alas que reunirá a cerca de 1,000 profesionales hispanos de todo el país del 8 al 11 de agosto de 1996.

Convocado por el Consejo Nacional Católico para el Ministerio Hispano, (NCCHM) la reunión es para seglares, religiosos, diáconos, sacerdotes y obispos y también para quienes sin ser latinos trabajan en la promoción del liderazgo hispano en la Iglesia de los Estados Unidos.

Será el conferencista principal del Congreso el sacerdote jesuita Marcello Acevedo un sacerdote brasileño que habla seis lenguas y es reconocido mundialmente por sus escritos y conferencias sobre temas de evangelización y cultura.

Su presentación en Chicago tratará el tema: *Líderes Hispanos: Fe y Cultura en el Nuevo Milenio*. Además ofrecerá sus reflexiones y experiencia en la elaboración de un marco pastoral y teológico sobre el tema fe, cultura y liderazgo.

El Congreso se propone también ofrecer unos 30 modelos de liderazgo que han resultado efectivos, tanto en la Iglesia como en la sociedad, con especial énfasis en el liderazgo de jóvenes y profesionales jóvenes.



P. Marcello Acevedo S.J.

nes.  
"Queremos despertar la conciencia de los líderes hispanos en cuanto a la relación entre la fe, la cultura y la sociedad y las

**"...despertar la conciencia en cuanto a la relación entre la fe, la cultura y la sociedad y las implicaciones que esto tiene para una praxis cristiana en los Estados Unidos."**

implicaciones que esto tiene para una 'praxis' cristiana en los Estados Unidos," señala Allan Figueroa Deck, S.J. Director Ejecutivo del NCCHM.

El Congreso quiere especial-

RAICES Y ALAS '96

**Creando caminos de esperanza**

Universidad de Loyola  
Chicago,  
8 a 11 de agosto, 1996



mente atraer la atención de católicos jóvenes con el fin de identificar y promover el liderazgo de jóvenes profesionales en la Iglesia y la sociedad.

La asamblea de participantes se dividirá en algunos momentos en unos 25 grupos de trabajo. Además habrá momentos de celebración y de fiesta. "Queremos celebrar la fe de los latinos como sal, levadura y luz para la Iglesia en los Estados Unidos y para la cultura y la sociedad americana en general," señala el padre Figueroa.

Este es el segundo congreso nacional convocado por NCCHM desde su creación en 1992 como un consejo que potencia a las organizaciones que a nivel regional y nacional que trabajan con los hispanos. NCCHM continúa la visión pastoral elaborada a lo largo de 50 años de pastoral hispana en la nación. En especial las líneas

pastorales elaboradas como resultado de tres Encuentros Nacionales de Pastoral Hispana, y Raíces y Alas I, celebrado en agosto de 1992 en Los Angeles

La cuota de pre-inscripción para el Congreso es de \$10. El coste de inscripción es de \$150 (antes del 15 de junio de 1996, \$185 después de esa fecha). Hospedaje y alimentación (tres noches, cuarto doble): \$165; Total \$325 (antes del 15 de junio). Las personas que no se hospeden en la Universidad de Loyola pagan la misma cuota de inscripción pero pueden comprar boletos para las comidas (5 comidas) por \$30.

**Para solicitar la planilla de inscripción llame al (310) 649-4214 o escriba a NCCHM 8601 Lincoln Blvd., Suite 320A, Los Angeles Ca 90045**

## Deploran racismo, piden reparación

Durante reunión de católicos de ascendencia africana

Viene de la página 3

el no podía decir la cifra que debe ser pagada en reparaciones por los gobiernos o las instituciones pero sugirió que la ayuda dada por la Alemania de la post guerra a Israel, los pagos de Estados Unidos a los japoneses-americanos internados durante la II Guerra Mundial o los beneficios dados por el gobierno de Canadá a

sus pueblos nativos eran unos ejemplos. "Cualquier cosa es sólo un símbolo, y es según la conciencia de quienes hacen la reparación. Es sólo una muestra de respeto, nosotros no podemos devolver la vida, ni restaurar siglos de privaciones. Solo podemos redimir el presente."

"Ahora es el momento de descubrir el racismo dentro de nosotros mismos, el racismo

presente en nuestras relaciones sociales para recobrar el valor dado por Dios a cada persona", dice la declaración.

La conferencia de Detroit reunió a unas 200 personas no sólo de Canadá sino también de Belize, Brasil, Cameroun, Colombia, Ghana, Haití, Kenya, Nigeria, Panamá, Tanzania, Uganda y Zaire.

El padre Enes de Jesús de Sao Paulo en Brasil dijo que la conferencia había sido una "experiencia fantástica." El padre Athaylton Belo de Río de

Janeiro estaba de acuerdo y dijo que "Fue algo grande encontrarse con gente con los mismos problemas."

Conferencias como la de Detroit y otra que tendrá lugar en Brasil son importantes, dijo el padre Belo, porque "es necesario para nosotros que los sacerdotes y los obispos negros desarrollen conciencia sobre el movimiento y que sean una voz en su favor porque ellos tienen autoridad y poder.

Siete de los obispos del Brasil son negros.

## Católicos croatas expulsados de Serbia

ZAGREB, Croacia (CNS)— Miles de católicos croatas y otros no serbios están siendo expulsados de la zona serbia al norte de Bosnia -Herzegovina para hacer espacio para los refugiados serbios de Croacia, dijo el obispo Franjo Komarica de Banja Luka. "Muchos miles, sin lo básico para vivir— han sido expulsados de sus hogares ancestrales," dijo el obispo en una carta a la Oficina Internacional de la Cruz Roja.

## Enviado papal a Sarajevo

VATICANO (CNS)—Juan Pablo II ha enviado a su representante para Justicia y Paz a la capital de Bosnia en misión especial que levante el ánimo de la población. El cardenal Roger Echeagaray viajó a Sarajevo para celebrar la fiesta de la Asunción como había hecho en 1992 antes de que estallara la guerra. Con esta visita el cardenal expresa la solidaridad del Santo Padre con la población que el quiso visitar hace un año.

## Importa la contribución de la mujer

Viene de la página 3

se pueden contestar adecuadamente en los laboratorios de ciencias" dijo el Papa. Requieren el cuestionamiento y la reflexión de las mentes y los corazones de seres reales.

La actitud de la Iglesia hacia la mujer y la cultura, dijo el Papa, esta inspirada en la relación entre Jesús y su madre María.

"No menos que ninguna otra mujer de su tiempo, María llevó el peso de una época en la que se les daba poco espacio a las mujeres. Y sin embargo el Hijo de Dios no dudó en colocarse bajo su escuela."

El Papa oró por que María obtenga para todas las mujeres del mundo "una plena conciencia de su potencial y de su papel al servicio de una cultura que sea mas autenticamente humana y según los designios de Dios."

En una audiencia en el Vaticano el Papa señaló que el primer milenio de la cristiandad es una prueba de que las iglesias católicas y ortodoxas pueden vivir en plena comunión incluso cuando tengan modos distintos de expresar la fe.

"A pesar de nuestra separación actual, uno no puede olvidar el largo camino recorrido juntos bajo el estandarte de la fidelidad a una herencia apostólica común, señaló el Papa el 9 de agosto.

### Calidad funeraria por tres generaciones

Especializados en servir sus costumbres

- Funerales tradicionales
- Cremación
- Velorio las 24 horas
- Embarque a cualquier estado/país
- Pre-arreglos funerales
- Reunión mensual grupo de apoyo



### Funeraria Panciera

4200 Hollywood Blvd., Hollywood, FL 33021

(305) 989-9900 Fax 989-9977



Respiratory Technology, Corp.

7350 NW 7 St., Suite 201B, Miami, FL 33126

Alquiler y venta de equipos médicos para la casa  
Aerosol • Oxígeno • Andadores • Sillas de ruedas

Aceptamos Medicare, Medicaid y seguros privados  
Llame a Lucy: Entrega en su hogar el mismo día

(305) 262-8338 Beeper 656-5714 (305) 450-9621



Broward

# Viven la gracia.. aun bajo presión

*Un estudio de la NCEA analiza las razones del éxito de sacerdotes eficientes*

WASHINGTON (CNS).- Algunos de los más eficientes y alegres sacerdotes de la nación tienen una fe viva, buenas amistades y sacan inspiración de la gente a la que sirven, dice un estudio de la Asociación Nacional de Educación (NCEA).

**...disfrutaban los retos y han encontrado maneras de manejar su tiempo, mantener su sentido del humor... bajo las presiones de su ministerio**

EA). El estudio de 118 páginas: *Grace under Pressure: What Gives Life to American Priests* (Gracia bajo presión: Lo que da vida a los sacerdotes norteamericanos) se publicó recientemente bajo el auspicio de la Becca Lilly, una organización que brinda fondos para investigaciones religiosas en el país.

"La investigación encontró que los sacerdotes de éxito disfrutaban de una amplia variedad

de relaciones personales con la familia, amigos y otros sacerdotes, religiosas, matrimonios y miembros laicos de grupos de apoyo," dice el padre James Walsh, director ejecutivo del Departamento de Seminarios de la NCEA.

También se halló que en su aspecto profesional estos sacerdotes sacan inspiración de la gente a la que sirven. "Sus declaraciones muestran que estos sacerdotes experimentan el amor de Dios por ellos mismos, ven a Jesús como un mo-

delo de conducta y tienen una profunda vida espiritual y un fuerte sentido del misterio de Dios que cimenta la vida de la Iglesia, su propia vida personal y su ministerio," dijo el padre Walsh. El estudio muestra que los sacerdotes eficientes disfrutaban los retos, y han encontrado maneras de manejar su tiempo, mantener su sentido del humor y balance bajo las presiones de su ministerio.

No permiten que las controversias les depriman aunque expresan preocupación por la

brecha entre el liderazgo de la Iglesia y el clero y los laicos. Muchos dan gracias porque se pueden sumergir en la vida parroquial y distanciarse un poco de los temas institucionales. Para ellos lo más importante es conectar la vida de la gente con el Evangelio y han aprendido a dejar pasar los temas controversiales sobre los que no tienen control.

La información para el estudio se logró de una serie de discusiones de grupo en diferentes partes del país en el cual

participaron un total de 35 sacerdotes de 16 diócesis. Se les pidió responder a cuatro preguntas específicas: qué da vida a su sacerdocio; cómo lidian con la controversias en la Iglesia; como veían su papel en la sociedad norteamericana y qué consejo darían al personal de los seminarios sobre la formación de los futuros sacerdotes.

Pueden pedir "Grace under pressure" a NCEA Publication Sales, 1077 30th St. N.W. Suite 100, Washington DC 20007-3852. Telf. (202) 337-6232.

## Fundan Federación de padres de escuelas católicas

*La Federación ayudará a luchar por la ayuda estatal a los estudiantes*

ANNAPOLIS Md. (CNS).- Líderes de la Iglesia en Maryland dieron el primer paso para formar una federación que ayudará a los padres a luchar por cambiar las leyes del estado sobre la ayuda a los niños en escuelas católicas.

Directores de las Arquidiócesis de Baltimore y de Wilmington, Del., se reunieron en las oficinas de la Conferencia

Católica en Annapolis el mes pasado para discutir el proyecto de organizar la Federación de Padres de Escuelas Católicas de Maryland.

La Federación trabajará para alcanzar "justicia económica para los padres que pagan impuestos pero no reciben beneficios educacionales para sus hijos en escuelas católicas," dijo Ronald Valenti, director de

la oficina de escuelas católicas de la Arquidiócesis de Baltimore. "Es importante que los padres sepan que su pedido de ayuda al estado es legítimo."

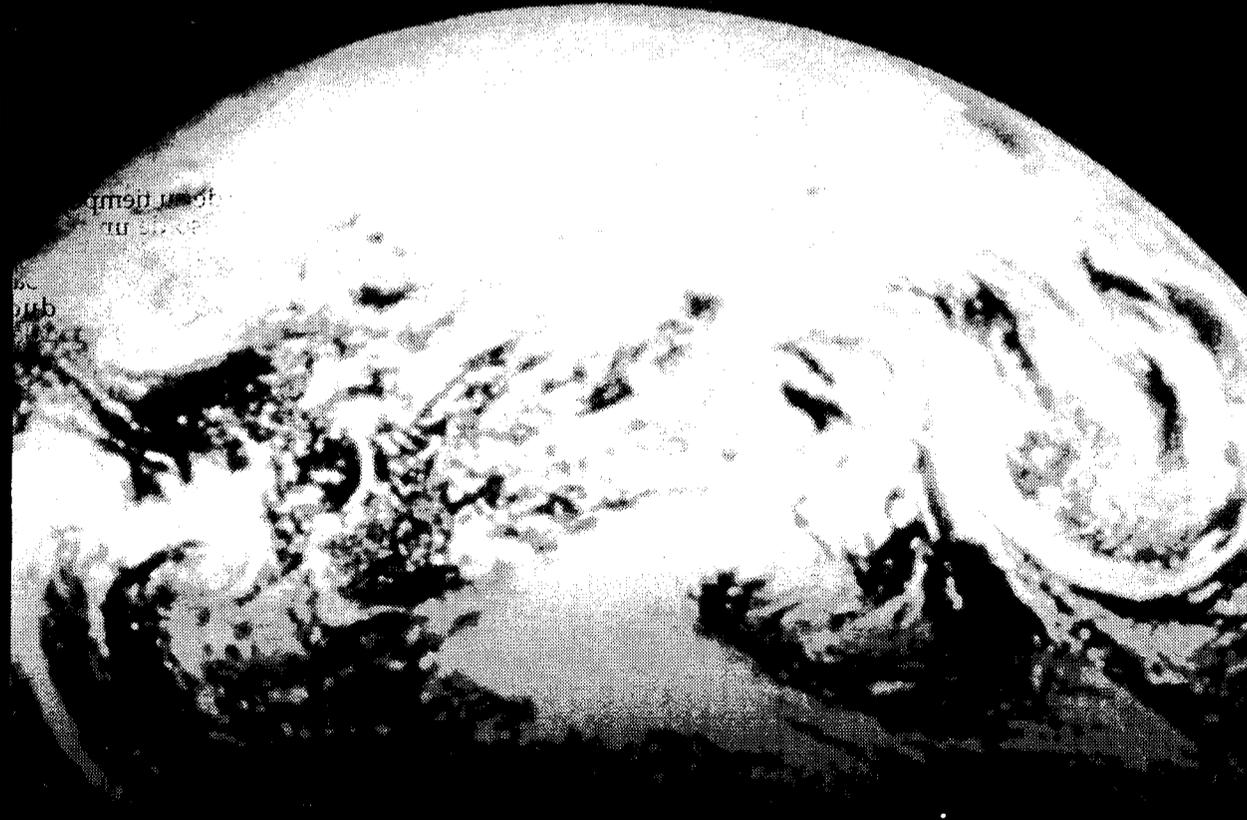
Rinaldi agregó que "algunas familias que se han mudado a Maryland provenientes de estados en donde el gobierno brinda beneficios como transporte y atención médica a los estudiantes de escuelas católi-

cas saben que es posible."

Después de la reunión los directores acordaron formar un comité asesor de seis padres y madres de Baltimore, cinco de Washington y dos de Wilmington.

La Oficina de Escuelas Católicas de la Conferencia Católica está ayudado a organizar grupos de padres en Maryland y en otros 16 estados más.

Su perspectiva cambiará con un diploma de St. Thomas University.



Desde aquí podrá llegar a donde quiera.  
La Universidad Católica Arquidiocesana de la Florida

Imagínese poder aprender todo sobre el mundo en un solo lugar. Un sitio en el que sus amigos y compañeros de clase pudieran ser de 32 estados o 45 países diferentes. Es un lugar único donde la educación está unida a un ambiente basado en valores, diseñado para ayudarlo a alcanzar sus metas académicas.

Ese lugar es St. Thomas University.

Situado en el punto medio cultural y geográfico del Hemisferio Occidental, St. Thomas University ofrece una amplia variedad de estudios especializados, deportes interuniversitarios y actividades sociales. Tenemos 25 programas de Bachillerato y 9 programas de Maestría, además de 4 programas preprofesionales y una Escuela de Derecho acreditada por el American Bar Association.

Nuestras clases con alumnado limitado (17:1 proporción estudiantes/profesores) combinado con una alta atención personalizada, crea una atmósfera única para el aprendizaje.

Descubra como St. Thomas puede cambiar su perspectiva, llámenos hoy para obtener nuestro catálogo y calendario de clases.



**St. Thomas University**

16400 NW 32nd Avenida Miami, Florida 33054  
Admisión: (305) 628-6546 Toll-Free: 1-800-367-9010  
Toll-Free (Florida): 1-800-367-9006

## NOTICIAS

**Si usted ama a su familia...**

¡Esta información es para usted!

• **Haga** un arreglo funeral calmado y no precionado por circunstancias inevitables.

• **No** deje a sus hijos, familiares y amigos esta clase de obligaciones. (Pre-necesidad)

Llame a la Sra. Isabel, consejera familiar, las 24 horas los 7 días de la semana

**(305) 471 - 0507**

**Liturgia**

Tiempo ordinario/Asunción  
**Evangelios**

Domingo 20 de agosto  
San Lucas 12:49-53

Domingo 27 de agosto  
San Lucas 13:22-30

Domingo 3 de sept.  
San Lucas 14:17-14

Domingo 10 de sept.  
San Lucas 14:25-33

(Cortesía de la Sra. Isabel)

**Piden ayuda para los jóvenes**

*El gobierno debe hacer más, dice encuesta de Covenant House*

NEW YORK (CNS).- Una encuesta nacional auspiciada por Covenant House, halló que la mayoría de los norteamericanos creen que el gobierno debe hacer más para solucionar los problemas de los jóvenes.

La religiosa de las Hijas de la Caridad, hermana Mary Rose McGeady, presidenta de Covenant House dijo que Covenant House usaría los resultados de la encuesta para mostrar a los miembros del Congreso que los norteamericanos ven una necesidad de mayores servicios para la juventud y quieren una mejor respuesta del gobierno.

La encuesta basada en entrevistas telefónicas la llevó a cabo durante la primavera Yankelevich Partners Inc, una firma con sede en Norwalk Conn. Al pedirles que identificaran los problemas serios entre los jóvenes de 17 a 21 años el resultado fue el siguiente:

- El 69 por ciento citó las drogas.
- El 63 por ciento recordó la falta de entrenamiento de trabajo.
- El 63 por ciento mencionó las familias rotas o disfuncionales.
- El alcohol el 62 por ciento citó el uso del alcohol.
- El 61 por ciento habló del embarazo entre las adolescentes y el resto citó el crimen, la pobreza, el abuso sexual.

Se les pidió que identificaran el porcentaje de jóvenes de 17 a 21 en su comunidad que por los problemas mencionados estuvieran en riesgo de delincuencia, y el promedio estimado fue del 31 por ciento, con las cantidades más altas en las ciudades y menores en los suburbios.

El 42 por ciento dijo que conocía a un joven en esa categoría y la cuarta parte de los padres entrevistados dijo tener a un hijo en riesgo potencial.

Bruce Henry, director de Covenant House en New York dijo que la encuesta mostró que los problemas de la juventud en su ciudad eran similares a los del resto de la nación pero en mayor cantidad.

Henry deplora el fallo de las escuelas en New York para preparar a los jóvenes para el mercado laboral. Al tratar de hallarles trabajo "compañía tras compañía le dicen a Covenant House que el producto de las escuelas de New York no está listo para entrar al mundo del trabajo.

La hermana McGeady dijo que la encuesta no le dice a Covenant House nada nuevo que ellos ya no sepan sobre los jóvenes. Pero su verdadero propósito es saber más sobre

las percepciones generales entre el público sobre las dimensiones de los problemas juveniles y sobre el apoyo público a la acción del gobierno.

La religiosa hizo énfasis en la importancia de poner a trabajar a los jóvenes y pidió una mayor acción del gobierno en oportunidades de trabajo y entrenamiento.

mientos de trabajo, pero ahora vemos lo contrario, más recortes. Esto es un suicidio en cuanto a esos niños concierne."

La hermana McGeady ha expresado sus puntos de vista ante comités del Congreso y en reuniones con líderes de ambos partidos. Y dijo que el proceso de recortar fondos ha disminuido en el Senado con la in-

*"En Washington encontramos cantidad de gente que simplemente no sabía cómo estaba el problema de la juventud."*

Hna. Mary Rose McGeady



"Covenant House ha hallado una manera exitosa de sacar de las calles a jóvenes en riesgo y ponerlos en programas educacionales y de entrenamiento de trabajo, "pero ya no damos abasto. Hay una enorme necesidad de ayuda."

Esperábamos más fondos del gobierno para entrena-

formación que les ha dado Covenant House y otras instituciones. "En Washington encontramos cantidad de gente que simplemente no sabía como estaba el problema de la juventud. Ahora usamos este reporte como una pieza educativa para los legisladores y para el público en general."

**Venice recibe donación para escuelas públicas y privadas**

VENICE, FLA. (CNS).- Una donación del Departamento de Educación de la Florida a la diócesis de Venice ayudará a programas para identificar a

diocesana de educación especial. Después se implementará para el curso escolar que comienza en septiembre en las doce escuelas de la diócesis y en cuatro escuelas públicas.

*La donación ayudará a financiar entrenamiento para cerca de 150 maestros sobre cómo identificar a estudiantes con problemas en conducta o atención*

estudiantes con problemas de aprendizaje en las escuelas públicas y privadas de la Florida.

La donación ayudará a financiar entrenamiento a cerca de 150 maestros sobre cómo identificar a estudiantes con problemas en conducta o atención.

El programa comenzó este mes con un seminario para maestros por la hermana Mary Gilchrist Cottrill directora

"Es una asociación pública y privada para reforzar el manejo de los conflictos en el aula," dijo la religiosa. El programa educará a los estudiantes, a los maestros y a los padres al mismo tiempo.

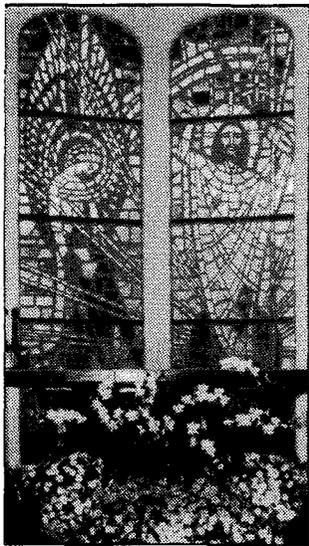
Cada mes durante el año escolar el programa se enfocará en diferentes áreas, como la memoria y la atención. Los maestros finalizarán cada mes con una evaluación de la conducta de los estudiantes.

La religiosa enfatizó la importancia del papel de las escuelas públicas en el futuro acceso al programa. "Este es un momento crítico para las escuelas públicas porque muchas de ellas están replanteándose su sistema de educación para los niños con problemas.

"Las escuelas participantes están ansiosas de compartir sus servicios tecnológicos con las necesidades de la diócesis", dijo la hermana Cottrill

**¡Cruzada de Oro!**

Por su tranquilidad espiritual y la de su familia adquiera una crypta de mausoleo, pre-construcción, en los **Cementerios Católicos**

**Programa Pre-necesidad**

Permítame ayudarle. Información sin compromiso sobre nuestros bajos y cómodos precios.

El Cementerio Católico es un sitio sagrado de paz y de oración.

**¡No lo deje para luego!**

*¡Llame hoy!*

**Jorge Medina**

Consejero familiar en los Cementerios Nuestra Señora de la Merced (Dade) Nuestra Señora Reina de los Cielos (Broward)

**(305) 386-1913**

Beeper **839-0433**

**Serenidad.**

Hoy, podemos ayudar a nuestros seres queridos preparándonos inteligentemente para el momento del descanso final.

En Nuestra Señora de la Merced, usted encontrará - en un marco de serenidad espiritual - las opciones, el considerado asesoramiento profesional y los términos de financiamiento que le permitirán hacer esos arreglos para el mañana.

Permítanos ayudarle ahora. Solicite información sobre nuestros programas de "pre-necesidad" y decida con serenidad los planes que mejor satisfagan sus deseos.

CEMENTERIO

**Nuestra Señora de la Merced**

11411 N.W. 25th Street, Miami, Florida 33172

Horas de oficina: **Lunes a Viernes 8:00 A.M. a 4:30 P.M.**

**Sábado, 8:00 A.M. a 12:00 P.M. • Domingo, por cita previa.**

Para información adicional, llame al: 592-0521

## Provida marcha adelante

ORLANDO, Fla. (CNS).- El panorama del aborto se ve muy diferente hoy, dijo el cardenal de Los Angeles Roger Mahony en la conferencia de líderes pro vida en Orlando el 4 de agosto.

Hace menos de tres años el presidente Clinton borró de un manotazo cinco regulaciones pro vida. "Pero hoy vamos adelante con muchas actividades en favor de la vida."

Con la nueva mayoría pro vida en el Congreso el presidente y su política unilateral sobre el aborto están rezagados, dijo el Cardenal, presidente del Comité de Actividades Pro Vida de la Conferencia de obispos en la primera reunión nacional conjunta de coordinadores de Respeto a la Vida, directores de planificación familiar y directores de la Conferencia Católica de la Florida.

El Cardenal anunció que gracias a la intervención del Vaticano, a 13 mujeres chinas en California que enfrentaban



Cardenal Roger Mahony.

Foto CNS

deportación al "el país del que huyeron por las esterilizaciones y los abortos forzados, se les permitió ir a Ecuador." Estados Unidos es negó asilo. El Cardenal señaló algunos éxitos de la lucha por la vida:

□ Los hospitales militares no harán abortos.

□ Los estados no serán forzados a pagar por abortos.

□ El dinero de los impuestos federales no apoyará investigaciones no éticas en embriones humanos vivos.

□ Los hospitales no serán obligados a que sus obstetras y ginecólogos hagan abortos.

Muchas de estas medidas habían pasado por la Cámara de Representantes el 3 de agosto. Una derrota de los activistas pro vida en la Cámara fue la decisión de finalizar los fondos federales para la planificación familiar, que incluía consejería sobre el aborto. Hay que insistir porque en la lucha contra el aborto "la educación es clave."

Otro de los temas fue el activismo a favor de la legalización de la eutanasia. "No olvidemos que no es un problema de libertad sino de la pérdida de valor de la vida humana," dijo.

# Comparten renovación del Espíritu

Orlando fue sede de la Conferencia Nacional Carismática Católica

ORLANDO, Fla. (CNS).- Los cristianos están llamados a la santidad. Ese fue el mensaje del padre capuchino Raniero Cantalamessa durante la Conferencia Nacional de la Renovación Carismática Católica en Orlando el mes pasado.

"La santidad no es un privilegio o una obligación, es una gracia," dijo el padre Cantalamessa, que predica al Papa y a

**"La santidad no es un privilegio o una obligación, es una gracia."**

Raniero Cantalamessa

la Curia durante Cuaresma y Adviento.

Miles de personas se reunieron en Orlando para la Conferencia de la Renovación Carismática Católica que se llevó a cabo en conjunto con el Congreso sobre el Espíritu Santo y la Evangelización.

"Lo contrario de la santidad no es el pecado sino el fracaso porque la persona que no busca y halla a Dios falla," dijo el padre Cantalamessa. "Quien desea la santidad debe deshacerse del pecado que le separa de Dios. El primer paso es reconocer que la persona que no busca y halla a Dios falla," dijo el padre Cantalamessa. "Quien desea la santidad debe deshacerse del pecado que le separa de Dios. El primer paso es reconocer el pecado."

"El mundo de hoy ha perdido el sentido del pecado", dijo señalando los chistes y la comercialización sobre el pecado. "En este mundo donde la gente teme la guerra nuclear, las enfermedades y la contaminación, nadie parece temer el pecado, señaló el sacerdote.

El segundo paso es el arrepentimiento sugirió hacer un momento de silencio cada día y centrarse en el arrepentimiento. "Yo no me conozco a mí mismo, pero Tú me conoces, por eso acepto tu juicio." Esta es una buena oración a Dios en contraste con el poco realista juramento de no pecar que algunos hacen.

El próximo paso es recibir el sacramento de la reconciliación. "Debemos redescubrir la belleza e importancia de este sacramento," dijo el padre Cantalamessa y agregó que finalmente el camino a la santidad requiere vencer el pecado. "Cuando alabamos a Dios, nos estamos distanciando del pecado."

Por su parte en el Congreso Walter Matthews, director del Chariscenter en Locu-



Participantes en la Conferencia Carismática orlando durante la misa en el Centro de Convenciones Orange County de Orlando,

Foto CNS

eso acepto tu juicio." Esta es una buena oración a Dios en contraste con el poco realista juramento de no pecar que el Nacional de Servicio de la Renovación Carismática Católica, dijo que el movimiento es también sociológico con su propia cultura debe confundirse con descansar en el Espíritu Santo. Los carismáticos descansan en el Espíritu Santo cuando sienten su presencia con tanta fuerza que literalmente caen al suelo.

Matthews llama "un movimiento integral: que los carismáticos creen que puede ayudar a los católicos a disfrutar una vida plena en el Espíritu Santo."

Una de las razones del éxito de la Renovación Carismática

de Servicio de la Renovación Carismática Católica, dijo que el movimiento es también sociológico con su propia cultura debe confundirse con descansar en el Espíritu Santo. Los carismáticos descansan en el Espíritu Santo cuando sienten su presencia con tanta fuerza que literalmente caen al suelo.

Miembros del Comité Nacional de Servicio se reunirán con 60 teólogos para discutir cómo compartir lo que Matthews llama "un movimiento integral: que los carismáticos creen que puede ayudar a los católicos a disfrutar una vida plena en el Espíritu Santo."

Una de las razones del éxito de la Renovación Carismática

ma "un movimiento normativo e integral: que los carismáticos creen que puede ayudar a los católicos a disfrutar una vida plena en el Espíritu Santo."

Una declaración de las denominaciones que no son parte del Comité de Servicio reconoce que hay diferencias entre las religiones representadas en el Comité, pero también señala similitudes.

El padre Cantalamessa que también estuvo en el Congreso dijo a la multitud que el Papa "está muy abierto a este movimiento, le gusta su fervor y entusiasmo, pero también espera lealtad."

**Nadie Iguala Nuestros Precios**

**Por qué pagar más por el mismo servicio**

**Cremación \$295**  
Proceso Solamente

**Funerales Completos Desde**

**\$999**

**FUNERARIA NACIONAL**

**Miami Hialeah Biscayne**  
642-6234 863-0444 751-5005

No toca los temas éticos, sociales y ecológicos que son su causa

## Waterworld: un film que nos deja vacíos

"Waterworld"

Clasificación católica: A-IV  
Adultos con reservas)

Director: Kevin Reynolds

Reperto: Kevin Costner como  
Mariner

Dennis Hopper como Deacon

Jeanne Tripplehorn como  
Helen

Tina Majorino como Enola

Francisco Javier Casas  
Para La Voz Católica

"Waterworld" es otra película de ciencia ficción a lo Star War, cuyo costo de producción se estima que sobrepasó los \$200 millones. La trama se desenvuelve en un mundo de agua en el que por un supuesto cataclismo el mar ha cubierto toda la tierra. Lo que subsiste es un barbarismo flotante donde tierra, agua fresca, vegetales y frutas son muy codiciados, a tal punto que por su adquisición o salva guarda se procede con despiadada violencia.

Mariner, el personaje principal de la película, se desenvuelve en forma convincente como humano mu-

La Oficina de La Conferencia Católica de los Estados Unidos ha establecido la siguiente tabla clasificación de películas:

AI- Para todo público  
AII- Adultos y adolescentes

PG13-Su contenido en parte puede ser inapropiado para menores de 13 años

A III- Adultos  
AIV- Adultos con reservas

O- Moralmente ofensiva

tante poseedor de los principios típicos de esta sociedad; es otro de los guapos de Hollywood que al final terminan victoriosos. Helen, madre adoptiva de Enola y salvadora de Mariner, es el único personaje no desnaturalizado de la película. Es una lástima que su papel no haya contado con diálogos más extensos y que se nos haya hecho intuir toda una trama en unas mudas tomas de la belleza de la señora Tripplehorn. Enola, hija adoptiva de Helen es el

Esta nueva sección ofrece los comentarios sobre alguna película en cartelera y la clasificación católica de otras películas de actualidad, según la Conferencia Católica de EE.UU.

catalítico que mueve la trama hacia algo superior. La niña Majorino, nos ofrece una actuación muy quieta aunque cumpliendo adecuadamente con su parte. Dennis Hopper hace un estupendo papel en el tragicómico demagogo Deacon.

Mariner comienza viviendo solitario dentro de una bien equipada nave; disfruta de una vida adaptada a un mar vacío y enagenante. Helen, por el contrario es gregaria y se realiza en el amor y cuidado de una hija que no fue suya. No se conforma con el drama que le ha tocado vivir. Su actitud humana transforma a Mariner en un nuevo hombre capaz de amar y de enfrentarse con los odiosos 'smokers' de Deacon por salvar a Enola.

Waterworld no es la película que esperábamos. Los efectos cinematográficos se usan casi por entero para reproducir actos de violencia, muchos realmente espectaculares. Sin embargo el trasfondo de la ciencia-ficción es inverosímil; desde los rasgos mutantes de Mariner hasta los aviones movidos por petróleo crudo y las poleas por resortes audaces, además del inexplicable hallazgo de un paraíso tropical.

La trama es hueca y sin

trascendencia desperdiciándose la oportunidad de tocar los temas éticos, sociales y ecológicos que causan el 'Waterworld'.

Francisco Javier Casas es parte del Forum XXI de la ACU

### Clasificación católica de otras películas

Las siguientes películas fueron recientemente evaluadas por la Oficina de la Conferencia Católica de los Estados Unidos.

◆ 'Bushwhaked' (20th Century Fox): A-II, Adultos y adolescentes

◆ 'Something to talk about' (Warner Bros) A-III, Adultos.

◆ 'Unzipped' (Miramax): A-III Adultos

◆ 'A walk in the clouds' (20th Century Fox) A-III, Adultos

◆ 'Double Happiness' (fine Line): A-III, Adultos.

◆ 'Operation Dumbo Drop' (Disney): A-II, Adultos y adolescentes

◆ 'Virtuosity' (Paramount): O, Moralmente ofensiva.

## ¡Sienta la presencia viva de Dios en las Escrituras—y en su comunidad!

### Estudio Bíblico de Little Rock

El Estudio Bíblico de Little Rock tiene el orgullo de anunciar que su programa para adultos Católicos se ha adaptado culturalmente y se ha traducido al español. Basándose en la oración y en el diálogo entre un grupo, el Estudio Bíblico de Little Rock ayuda a los adultos hispanohablantes a profundizar su fe personal, a crecer en la fe como comunidad, y a formar un fuerte liderazgo laico

#### Beneficios para la vida personal y parroquial

- Un conocimiento más completo de la Biblia
- Un aprecio más rico de la tradición Católica
- Un conocimiento de las conexiones entre la fe y la vida
- Una relación más personal y profunda con Dios
- Un aumento de liderazgo y ministerio entre los laicos
- Una preocupación social más amplia y un deseo de servicio
- Una experiencia más plena de la comunidad cristiana

#### ¡Pida un Paquete Introductorio!

Puede conseguir el Paquete Introductorio para revisar el Estudio Bíblico de Little Rock con mayor detalle. Este paquete incluye un Manual para Coordinadores, un Paquete de Estudio para *Los Hechos de los Apóstoles*, y una Guía de Estudio como también un ejemplo de Sugerencias para la Conferencia. (2624-6) Paquete Introductorio, \$11.95

Llame al número gratis 1-800-858-5434 o envíe un fax al 1-800-445-5899 para obtener más información o para hacer su pedido!



Estudio Bíblico de Little Rock

THE LITURGICAL PRESS  
P.O. Box 7500, Collegeville, MN 56321-7500



PERU HOY<sup>®</sup>  
Magazine

Revista informativa mensual

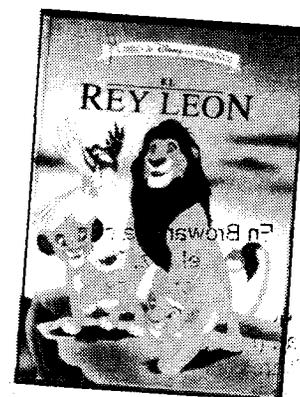
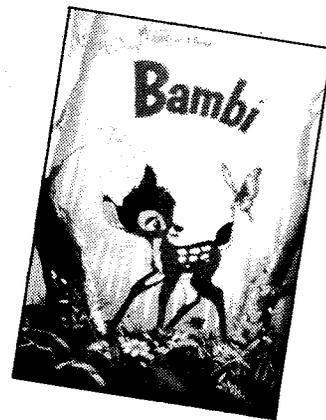
Llámenos al (305) 387-3306

## Los clásicos de Disney en libros en español

BURBANK, Calif. Disney se vuelca al español: *La sirenita*, *La Bella y la Bestia*, *Bambi*, *Aladino*, *101 Dálmatas*, *Blanca Nieves*, *El Rey León*, *La Dama y el Vagabundo*, son las inolvidables películas de Disney ahora en libros.

Las películas animadas de Disney han sido un atractivo durante años para chicos y grandes, y esa experiencia está ahora al alcance de los hispanos en económicos libros con lindas ilustraciones. Mouse Works, una sección de publicaciones de Disney, que se especializa en libros para niños, se ha dado a la tarea de editarlos en un formato de 96 páginas a todo color y con ilustraciones tomadas de las películas.

En los últimos cinco años se han vendido más de 37 millo-



nes de ejemplares de más de 30 títulos en inglés y en español a los que se unió el mes pasado *Pocahontas* (a sólo \$6.98) y en este mes acaba de salir *El libro de la selva*.

"Nuestra prioridad es llegar al creciente mercado hispano con estos libros traducidos al español. Nuestra meta ha sido crear una biblioteca, porque queremos que los niños que hablan español puedan disfrutar en su propio idioma de estas maravillosas historias de Disney," dice el editor y vicepresidente de Mouse Works.

Mouse Works comenzó en 1991 a publicar en español las películas de Disney en forma de libros. Están a la venta en las librerías.

## Lleve esperanza a un detenido

La fe sin esperanza muere. Por eso la Oficina Pastoral de Detenciones hace un llamado a matricularse en el curso de entrenamiento para ministros de prisiones, a católicos. El nuevo curso comienza:

□ En la parroquia de Santa Catalina de Siena el 29 y 30 de septiembre, y el 7 y 14 de octubre.

□ En Broward en la parroquia de St. Malachy el 27 y 28 de octubre y el 4 y 11 de noviembre.

No todos los voluntarios tienen que visitar las cárceles. Se puede ayudar con una llamada por teléfono o una carta de apoyo. Además de los personas que tienen delitos, el ministerio de detenciones se ocupa de los inmigrantes retenidos y de los hospitales para enfermos mentales.

Los ministros de prisiones generalmente han pasado un curso de 20 horas que preparan en unión con la Oficina de Ministerios Laico.

Para Sammy Díaz, capellán laico de la Cárcel de Condado, "los evangelizadores van a ser los que

### Fiesta de Ntra. Sra de la Merced patrona del Cautivo



En la Ermita de la Caridad el sábado 23 de septiembre, 7pm con Mons. Román. Será transmitida a Cuba por

radió. En Broward, la cárcel del condado con el Arz. Favalará el 24 de septiembre a las 3 pm. Hay que ser puntuales para entrar. (No se permite entrada familiares de presos en la misma institución) Información 757-6241 # 195

combaten la criminalidad evitando la violencia familiar, el uso de alcohol y drogas, ayudando a la comunicación entre padres e hijos.

También trabajan con los jóvenes en coordinación con la Pastoral Juvenil y esperan tener una versión adaptada de los encuentros juveniles en las cárceles para jóvenes. Díaz afirma que hay una gran necesidad de voluntarios que ayuden a los detenidos, porque "muchos presos tienen fe, pero no tienen esperanza y la fe sin esperanza se muere." M. Vega

Para información : 757-6241 Ex 195.

# Abren puertas de ayuda y de esperanza

*Los padres de niños especiales encuentran ayuda y orientación en Parent to Parent of Miami*

María Vega  
La Voz Católica

Cuando apartas la vista, apartas el corazón. Pero ese niño es un hijo especial de Dios.

¿Qué siente una madre cuando el médico le dice que su hija tiene retraso mental o es autista? Y si esa madre es una inmigrante, sin familia ¿a dónde puede ir a buscar ayuda con una bebita con el síndrome de Down en brazos? Mildred González halló en Parent to Parent of Miami la puerta de la esperanza.

"Fue terrible, estaba desesperada, pero Parent to Parent me ayudó en el momento en que más lo necesitó," dijo la joven mamá que con su bebita de pocos meses pasaba por momentos "en que hasta escuchar una voz es un consuelo. Uno está tan solo en este país, sin la familia, sin la gente que se crió con uno."

Hoy la niña de seis meses ya ha empezado a recibir terapia, un derecho que sus padres no sabían que tenían, hasta que Parent to Parent les orientó, y les remitió a las oficinas precisas.

La asociación se inició en 1986 con padres de niños especiales, para apoyarse mutuamente y brindar apoyo. Desde una pequeña oficina ayudan a 30 o 35 familias al mes. La junta asesora la componen 15 directores, que a su vez son profesionales y ayudan en distintas ramas.

Ayudan a padres que tienen hijos con impedimentos del desarrollo: autismo, parálisis cerebral, síndrome



Mildred González con su bebita. Ileana Hernández con Isabel García e Ileana Martínez. Fotos María Vega.

de Down, epilepsia, retraso mental, espina bífida, y también a niños con otros problemas o enfermedades. Dan apoyo emocional y comparten experiencias; ofrecen puntos de enlace con servicios comunitarios y profesionales; brindan información actualizada sobre las distintos impedimentos, dan orientación legal y social, luchan con el estado para la ayuda, y dan ayuda práctica: pampers, juguetes, sillas, camas. Hacen fiestas y picnics y crean lazos de amistad y cariño.

"Fuimos creciendo y recibimos un pequeño subsidio del Condado," explicó Ileana Hernández, miembro de la junta de directores y especialista de servicios a la familias del Florida Diagnostic and Learning Resources Systems de las escuelas públicas de Dade.

Este departamento les cede una pequeña oficina. "Gracias a ellos podemos funcionar y el resto es trabajo voluntario."

La organización también tiene sesiones de entrena-

**Ayudan a familias con hijos con impedimentos del desarrollo: autismo, parálisis cerebral, síndrome de Down, espina bífida, retraso mental...**

miento para educar a los padres sobre cómo pueden lograr que sus hijos sean más autosuficientes. "Lo más difícil de criar a un niño especial no es el niño, sino lidiar con la actitud de la sociedad y la burocracia de los sistemas", señaló

Hernández.

"La escuelas privadas con programas especiales son muy caras, y las escuelas públicas no tienen los programas que hacen falta, y sientes la frustración de saber que tu hijo no tiene los servicios necesarios."

Para Isabel García, presidenta de la organización, integrarse a esta labor humanitaria "fue desarrollarme más completamente como mujer, de madre y esposa crucé la barrera para ayudar a otros y eso me ayudó a crecer." Explicó que "aunque tenemos una vida que para otros no es normal, lo es para nosotros y es importante que otros padres vean que hay familias que salen con sus hijos en sillas

de ruedas y les dan la leche por un tubo gástrico."

La joven mamá aprendió que "no miran al niño porque tienen miedo. Es el efecto visual. Cuando apartas la vista, apartas el corazón, pero si asocias lo que ves con lo que sientes todo se ve mejor".

La experiencia que estas mamás comparten les dice que "lo peor que te pueden decir es que tu hijo es una cruz, porque ahí es donde muchos padres pueden perder la fe, pero si lo vemos desde el punto de vista de que no hay nadie perfecto, sigues con tu tarea," dijo García.

Hernández pudo comprobar que "esa cruz que piensan muchos que cargamos, puede ser efectivamente una carga de bendiciones que Dios nos ha enviado." Y aunque su hijita ya no está con ella, "siento dicha por la sabiduría que he adquirido por ella, por el gran legado que ella me dejó."

Para Ileana Martínez, coordinadora para las familias desde hace pocos meses llegar a Parent to Parent of Miami "ha sido una gran ayuda, un aprender constante." Explicó que aunque los fondos siempre andan escasos, Parent to Parent nunca dice que no.

Por eso Mildred González hoy le pide a Dios "que me dé sabiduría para sacar a mi niña adelante y le doy gracias porque Parent to Parent existe."

Para ayuda e información: 555 SW 93 St. Miami Fla. 33165. Teléfono: 271-9797

# El baile une a la familia

*El campamento de verano de Belén incorporó las clases de casino*

María Vega  
La Voz Católica

Recuperar la tradición y unir a la familia. Esa es la misión de Fermín Vázquez. Y lo logra de una manera original: enseñando a bailar casino. Un baile que disfrutaron varias generaciones de cubanos y resurge cada cierto tiempo con la fuerza de la tradición.

"El casino surgió en Cuba en los años 40 con la orquesta Casino. Es un ritmo a base de metales limpios, es una guaracha estilizada," explicó Vázquez, profesor de baile

**Su deseo es que a través del baile en familia "los hijos vean a sus padres como sus mejores amigos y disfruten sanamente."**

**Fermin Vázquez**

que está llevando este baile a las escuelas de Miami."

Y el colegio Belén acogió la idea para su campamento de verano que tiene más de 950 niños. "Me gustó la idea de probar el baile con los niños del campamento, es algo nuevo para ellos," explicó Carlos Barquín, director del campamento y director de deportes de Belén.

"Van a ver a toda la familia bailando, van a ver qué lindo es," les dice Vázquez a sus alumnos al empezar la clase con un video. "Un, dos, tres cuatro," movían los pies un grupo de unos 30 niños y niñas de unos cinco niños; la letra pegajosa marcaba el compás con los acentos, "baila, baila, como el pingüino"

"Es bueno para los niños y se divierten" dijo Carmen Martínez que ayuda con los niños en el campamento. A Yadira Tosco le "parece muy bien que aprendan a bailar."

La meta de Vázquez, educado en los valores tradi-



Stephanie Sardiñas y Ricky Herrena disfrutaron del campamento de verano en Belén y de las clases de baile. Debajo, Fermín Vázquez les enseña la posición para el baile. Fotos María Vega

cionales de la familia cubana, es "reincorporar a las familias y darles las raíces de la música cubana."

Recuerda los momentos

más sencillos de su niñez: la familia unida diariamente a la hora de la comida. "En mi casa era mi abuelo el que levantaba primero los cubiertos y todos esperaban a que dijera la

oración," o los bailes con su mamá de pareja. "Mi mamá tuvo una juventud muy linda. Eran tiempos en que los bailes eran para divertirse. La familia se reunía y hasta los niños bailaban casino."

Lo mismo hacen sus hijos ahora "y me entusiasma ver cómo participan y se divierten."

Según el joven profesor el casino es ideal porque se hacen ruedas y se intercambian las parejas y "tiene muchos movimientos y pasos: el dedo, el sombrero, el candado, dile que no, exhíbela, que es una vuelta en que el hombre muestra la gracia de su pareja."

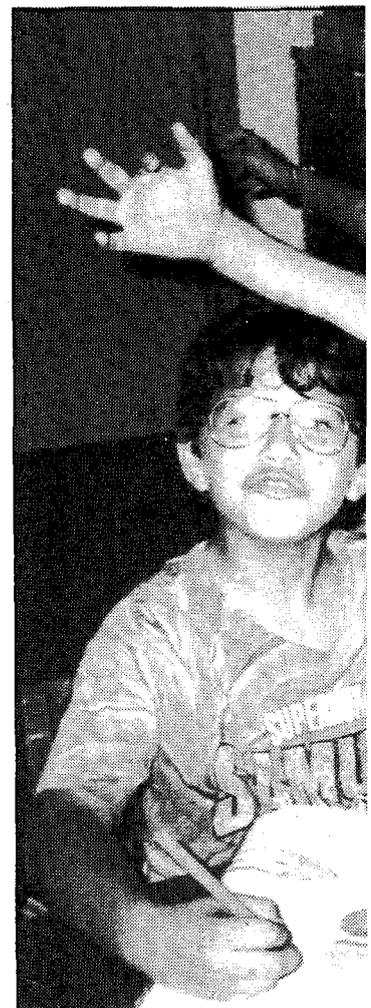
Como buen maestro Vázquez prepara sus clases con un "lesson plan" organizado en el cual intercala un poco de cultura y pone tarea: practicar frente al espejo todos los días

Hace tres años, después de un accidente, empezó a enseñar profesionalmente el baile. Entre sus alumnos en varias escuelas públicas del condado tiene profesionales, directores de escuela y

hasta una alumna de 82 años, "cuyo disfrute me hace feliz". Enseña en el Miami Springs Adult and Community Center, en el Ponce de León Middle Community School, Riverside Elementary y en varias escuelas más.

Vázquez llegó hace quince años de Cuba, y recuerda que allá bailó en muchas fiestas de quince, "con mi hermana y mi mamá, que era la más linda. Ella me enseñó a bailar y los números romanos que ya no se enseñan."

Su deseo es que a través del baile en familia "los hijos vean a sus padres como sus mejores amigos y disfruten sanamente." Y está seguro de lograrlo con sus clases de "casino-salsa dance," porque como él afirma: "con fe se logran todos los objetivos en la vida."



Orlando Reyes muestra su alegría

**Con la**  
*Ayudan y reclama*

María Vega  
La Voz Católica

Por los que sufren har  
y sed de justicia su labor  
tiene fronteras: por los nica



Haydée Marín con el voluntario

# Misión cumplida

Los centros Varela cerraron sus puertas el 11 de agosto

María Vega  
La Voz Católica

MIAMI. Misión cumplida. Los Centros Varela cerraron sus puertas. Con instrucción religiosa, un inglés básico y una idea del funcionamiento del país y de las escuelas públicas más de 210 estudiantes de Guantánamo están listos para empezar el curso escolar.

"El sistema de escuelas públicas del condado de Dade agradece la ayuda, es bueno que nuestras escuelas trabajen juntas para ayudar a los niños," dijo Gil Harris, la directora de un proyecto de ayuda psicológica a los niños de Guantánamo del Departamento de Psicología de la junta escolar de Dade, que estuvo visitando con un grupo de psicólogos los Centros Varela para informar a los niños todo lo posible sobre el sistema público, desde el curriculum y los horarios hasta las presiones de grupo, las drogas y la influencia de las pandillas y

para poder ayudarlos a tiempo en sus necesidades psicológicas y académicas.

"Al principio no participaban pero después empezaron a

*en las cinco parroquias... se les dio una oportunidad que no hubieran tenido en otro lugar*

*P. Gustavo Miyares*

hacer preguntas en inglés. Creo que la mayoría se ven contentos y bien adaptados. También hay varios niños excepcionales a quienes queremos evaluar para ponerlos en programas avanzados," dijo Harris quien se siente conten-

ta de haberlos podido orientar

"La ayuda de las escuelas públicas ha sido muy buena, ahora pueden saber qué dificultades tienen sin que tengan que esperar a que un maestro se dé cuenta," dijo Espinosa.

"El trabajo ha sido fantástico, de cambio de una realidad completamente ajena a lo que se vive aquí, a poder adaptarlos sin que sufran el choque. Los maestros y demás personal han hecho un esfuerzo extraordinario para que así sea," dijo el director de los Centros Varela y de Radio OPaz, el padre Federico Capdepón.

"Los han preparado en las cinco parroquias participantes, se les dio una oportunidad que no hubieran tenido en otro lugar de ajustarse a este país y ver lo que es no sólo desde el punto de vista de la libertad y oportunidades sino desde la fe cristiana", explicó el P. Gustavo Miyares V.F., párroco de la Inmaculada Concepción, que tuvo el primer centro, al cual siguieron otros en St. Michael, St. John the Apostle, San Benito y San Brendan que acogieron por más de tres meses a los niños de Guantánamo.

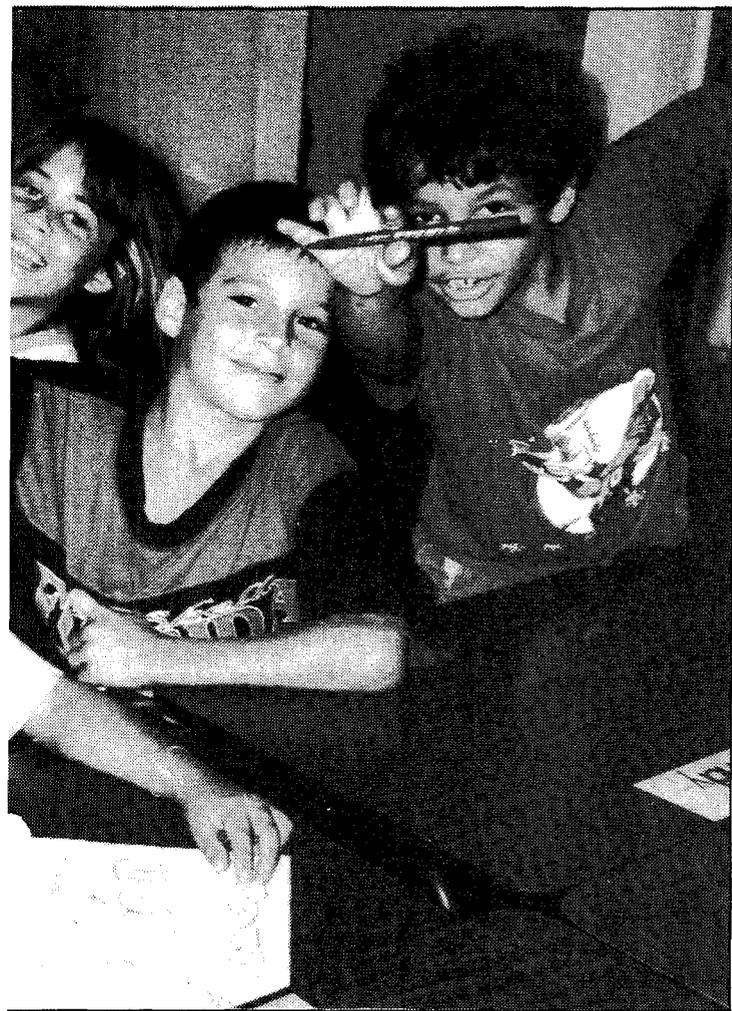
"Me han ayudado en el inglés y en la religión. En Cuba no tuve experiencia de religión aquí me han enseñado a tener fe," dijo Pedro González, estudiante del Centro Varela de St. John the Apostle en Hialeah.

Para Rainier López fue muy bueno, "porque me encontré con gente que quería ayudarme. Las clases de catecismo me han enseñado a amar a Dios."

Para el maestro Juan Rodríguez ha sido un reto. "Saber que soy el primer maestro que han tenido en este país es algo especial. Son muchachos muy maduros para su edad, las experiencias que han pasado los han hecho más sabios y más adultos que los de aquí"

"No esperaba lograr tanto en tan pocos meses, cada uno de ellos ha dejado una huella muy profunda en nosotros," comentó Espinosa. Lo mismo opina la maestra Maité Halley para quien "todo el que ha tenido contacto con estos niños siente orgullo de haber podido hacer una labor con ellos."

Operación Pedro Pan les entregó un certificado para artículos escolares a los 216 niños de los centros. Y como un recuerdo de tanto amor, a los alumnos del centro de St. John the Apostle les queda un álbum cuyo lema reza. "Tengan fe que todos los sueños se logran con paciencia y con fe." Un lema que sintetiza la labor de los cinco centros Varela.



mariposas y corazones. Fotos María Vega

## Conciencia del derecho

Derechos de toda la comunidad nicaragüense

de acá y de allá, por centroamericanos, por los panos... Haydée Marín lleva conciencia del derecho en la calle, la cultivó en su patria y alimentó en el exilio.

Nicaragüense hasta la médula, su amor llega a todos: a los nicas sin permisos de trabajo por las calles de Miami y a los de la zona huérfana y arrasada por la guerra en

Quilalí, al norte de Nicaragua. Para luchar por los primeros se unió al grupo "No a la Deportación" que dirige el padre Oscar Brantome, párroco de la Divina Providencia, con Marín y Los abogados Mario Lovo, Leandro Marín, Alfonso Oviedo, Rinaldi Gutiérrez y Staphanie Murphy. Por los segundos prepara una misión privada de asistencia médica y educativa, y para todos dirige el Instituto de Derechos Humanos y Laborales de la Universidad Internacional de la Florida, desde el cual se llevan a cabo proyectos de investigación sobre estos temas y se les da ayuda legal de inmigración, sin costo a quienes lo necesiten.

Orientada por una experta está tratando "que el gobierno de Canadá acepte a los nicas que tienen menos de siete años de estar aquí, están bajo deportación y no tienen posibilidad de tener permiso de trabajo." Miles de nicaragüenses enfrentan deportación tras las nuevas regulaciones de Inmigración que les niegan permisos de trabajo a quienes hayan llegado a Estados Unidos después del 1989.

Marín aclara que el Instituto está haciendo una investiga-

ción sobre las violaciones de derechos humanos en Nicaragua y los peligros posibles que acechan a los que sean deportados. "En Nicaragua aparentemente existe una democracia pero el gobierno civil está sojuzgado al gobierno militar;

**...a los nicas sin permisos de trabajo por las calles de Miami y a los de la zona huérfana y arrasada por la guerra en Quilalí**

un tercio del presupuesto nacional es para el ejército, más que para la educación y la salud."

Lo que están haciendo los abogados nicas que integran el comité "No a la Deportación" es tratar de que no haya

Continúa en la página 13



Fátima Guido de la Asociación de estudiantes nicas de FIU

Profesionales, negociantes...  
**¡Anúnciense!**  
 en *La Voz Católica*  
 Más de 100,000 lectores

¡Llámenos! **(305) 758 - 3399**

Con el padre José Luis Meza  
 y los 'Embajadores de la paz'

**TIERRA SANTA - TURQUÍA - GRECIA**  
 17 días por esas tierras de espiritualidad,  
 cultura y belleza.

**DEL 1 AL 17 DE OCTUBRE**  
 Incluye: transporte aéreo, excursiones,  
 hoteles, desayunos y cenas

Información: Reinter Turvisa. Tel (305) 541-1476

*No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami*

**Italia**  
 10 días acompañado por el padre Orlando Lima  
 Roma • Asís • Florencia • Padua • Venecia • Siena

Incluye: Hotel de 4\* en media pensión, autobuús con  
 aire acondicionado, tarifa aérea y **audiencia papal**

Salida : Septiembre **Reinter, Inc./Turvisa**  
 (305) 541 - 1476 4101 N.W. 9 St, Miami, FL 33126

*No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami*

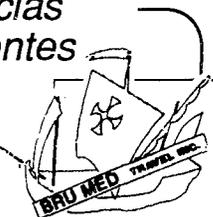
**Bru Med Travel**  
 Su nuevo estilo de viajar

En nueva dirección gracias  
 al apoyo de nuestros clientes

6557 Coral Way  
 Miami, FL 33155  
**(305) 262-1727**

No olviden que somos profesionales  
 y estamos para hacer su viaje  
 más agradable

No son tours oficiales de la Arquidiócesis de Miami



**Peregrinación a Tierra Santa**  
 Jordania y Egipto  
 (Extensión opcional, crucero de 5 días por el río Nilo)

Acompañados por el padre Miguel Gómez visitaremos:

- Jerusalén
- Belén
- Tiberiades
- Massada
- Nazaret
- Monte Sinaí-Cairo

Salida: 24 de septiembre Regreso: 8 de octubre  
 Incluye: Tarifa aérea, excursiones según itinerario, desayunos,  
 cenas y propinas a maleteros.

**(305) 448 - 4154**

**CLARK**  
**TRAVEL & TOURS**  
 1512 S.W. 27 Ave., Miami FL 33145

No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami

**5 FABULOSAS EXCURSIONES**

**1995**

**ALINA TOURS**  
 9600 S.W. 8th St. # 34, Miami, FL. 33174

**(305) 551 - 9959**

Busque, pregunte y compare  
 Salidas garantizadas  
 Llámenos para mayor información

**ESPAÑA • LOURDES**  
 Ruta de los Santuarios  
 Septiembre 19 al 28

**New York**

Al encuentro del Santo padre en los Estados Unidos.  
 Comparta con nosotros y la Mision Cenáculo del Santo Rosario  
 esta única experiencia en nuestras vidas.  
 Octubre 3 al 8

**ITALIA**  
 Asís, Roma, Cascia, Siena y Lanziano (Milagro Eucarístico)  
 Octubre 1ro. al 12 ( 12 días )

**TIERRA SANTA- España**  
 octubre 15 al 28 (14 días)

**Tierra Santa** (Extensión a Roma)  
 noviembre 5 al 14 (10 días)

No son tours oficiales de la Arquidiócesis de Miami

## Luchan por los derechos humanos

Viene de la página 11

deportaciones y que les den permiso de trabajo mientras pasa esta ola antiinmigratoria. "Como está la xenofobia actualmente hay pocas esperanzas para estas personas." Pero "necesitamos demostrarle al gobierno que la cuenta final la va a pagar el contribuyente, porque están creando una clase marginal que no tiene seguros de salud, ni beneficios sociales. Tenemos que seguir alimentando al gobierno con informes positivos sobre la comunidad nicaragüense." Y no es difícil según el estudio del Instituto, que ya tiene estos resultados:

□ Hay 700 grandes negocios nicaragüenses en Dade y mil pequeños negocios y la mayoría se ha logrado con ahorro personal, no con préstamos bancarios.

□ La comunidad tiene más de 300 profesionales nicas.

□ En FIU hay 550 estudiantes nicaragüenses y en Miami Dade Community College más de dos mil.

□ El índice de criminalidad es más bajo que el de otras minorías.

Marín dedica todo su conocimiento y corazón a la defensa de los derechos humanos, "porque fui víctima del terrorismo sandinista, siento en carne propia el dolor, y he recibido tanta ayuda desde que llegué que me siento obligada a dar de todo lo recibido en estos años difíciles." Otro de los proyectos del Instituto es un informe sobre la disidencia cubana.

Un viaje a Nicaragua le hizo ver las dificultades de Quilalí, una zona donde hay más de 400 huérfanos de guerra y sólo hay un teléfono para 25 mil habitantes. Está tratando de llevar ayuda médica y educacional. "Es una gente con una fe muy grande en Dios. Es fácil creer en Dios cuando se tiene todo pero lo difícil es cuando lo has perdido todo y sigues con esa fe tan grande. Ese viaje me cambió la vida."

Cuando tras un largo día, siente el cansancio, siempre halla fuerzas en la fe, alimentada por su herencia familiar. "Dios es mi impulso. Creo que se lo debo todo a un gran amor a Dios y a través del El, al ser humano."

Para información y ayuda a Quilalí con medicinas, ropa y útiles escolares llame al: 348-1039

# Que el amor sea la medida

El sexto santuario más visitado de Estados Unidos necesita un edificio mayor

María Vega  
La Voz Católica

MIAMI. Se erigió con carácter temporal: una ermita pequeña para que unos cuantos miles de exiliados veneraran a su Patrona. Casi 30 años después la Ermita de la Caridad tiene que ampliarse para estar a tono con su realidad actual: más de medio millón de personas de distintas nacionalidades lo visitan anualmente y ocupa el sexto lugar entre los santuarios más visitados de Estados Unidos.

"Lo que comenzó como una capillita temporal hasta el regreso, es hoy el refugio no sólo de los cubanos sino de todos los hispanos," dice el diácono Manuel Pérez que coordina la remodelación de la Ermita. "Es un viejo sueño de Monseñor Román que ha empezado a convertirse en realidad."

Y este sueño deja el exterior intacto, la imagen conocida con su alta cúpula mirando al cielo no cambiará. Pero se van a ampliar las áreas de oficina y confesionarios y se añadirá una tienda de regalos junto a la recepción. Detrás del altar se construirá un oratorium donde el Santísimo estará expuesto permanentemente. Y como la Ermita esta mirando a Cuba, en una intensa relación, detrás del Santísimo se contemplará el mar que besa ambas orillas.

Al convento de las Hijas de la Caridad que sirven en la Ermita también se le harán ampliaciones.

El arquitecto encargado de la obra es Felipe de León quien ha comentado que cuando le encargaron el trabajo su mayor preocupación era no alterar el diseño actual. Para De León la adición será "como un abrazo a los pies de la Virgen," ya que la construcción estará bordeando la estructura actual.

Los costos de la remodelación llegan a unos \$800,000. Y para Monseñor Román lo más importante



Monseñor Román y el diácono Manuel Pérez saben que la ampliación de la Ermita es una gran necesidad. Foto M. Vega

es que al igual que en la construcción inicial el dinero provenga de los devotos de la Virgen. "Quiero que lo hagan por amor, que nos demostremos tanto como al amor le parezca," dijo el

obispo Román, para quien esta ampliación "significa mucho porque es una necesidad debido al crecimiento de peregrinos de todos los países. Necesitamos un centro dedicado a

esa Madre de Cristo, que es la nuestra, y que como madre mantiene a la familia unida."

Está seguro que "como en los años 60 los devotos de entonces levantaron lo que hoy tenemos, los 90, los devotos de hoy darán respuesta a las necesidades de

**"Quiero que lo hagan por amor, que nos demostremos tanto como al amor le parezca."**

**Monseñor Román**

este momento" Ya la primera actividad para recaudar fondos, un banquete el 15 de julio, fue un éxito.

"Esa fue la primera de una serie de actividades de la Cofradía de Nuestra Señora de la Caridad que por 27 años ha estado sosteniendo a la Ermita, dijo el diácono Pérez.

Tienen planeado poner la primera piedra el 7 de septiembre, vispera de la celebración de la Virgen de la Caridad.

Envíe sus donaciones a la Ermita de la Caridad 3609 S. Miami Ave. Miami, Fla 33133. Teléfono: 854-2404-05.

Utilice nuestro conocimiento sobre pintura en general y lavado a presión

**Painting**  
by  
**Prieto, Inc.**

Experiencia en pintura comercial, industrial y residencial



¡Llámenos!  
Estimados gratis

(305) 262-2090

Beeper 717-8587

Uno gratis por cada cinco pasajeros pagados

Precio por persona en ocupación doble. Incluye tarifa aérea desde Miami

Para información y reservaciones consulte a su agente de viajes o llame a:

**ISRAEL**

Una Experiencia inolvidable en **Tierra Santa**

Salidas garantizadas nov. y dic./95 • ene. y feb./96

**10 días visitando:**

Jerusalén • Belén • Tiberiades  
Paseo en bote por el lago de Galilea  
Capernaum • Nazaret • Haifa  
Casarea • Tel Aviv

✓ Hoteles de 1ra. clase ✓ Desayunos y cenas diarios ✓ Autobuses de lujo con aire acondicionado ✓ Guía en español

**\$1699** más impuestos aéreos **TUCHMAN** **MEDITOURS**

1 - 800 772-1010 Fax (809) 724-4559

El arte de viajar  
**Futura Travel, Inc**  
(305) 642-2107  
1-800-325-2503

**Madrid \$179.00**

Incluye: 3 noches, desayunos, impuestos, traslados y visita a la ciudad. Se pueden añadir noches

**Madrid • Lourdes París • \$699.00**

11 días, 9 noches

Incluye: Hotel, traslados, visitas, 3 comidas, desayunos e impuestos

**Madrid • París • Londres \$999.00**

15 días  
13 noches

Incluye: Hotel, traslados, visitas, desayunos, 3 comidas e impuestos

**IBERIA**  
AIRLINES OF SPAIN

Pida nuestro folleto gratis

Madrid-Sevilla-Granada .....8 días \$599.00  
Madrid-Sevilla-Barcelona .....14 días \$1035.00  
Madrid-Galicia-Rías Bajas .....9 días \$839.00  
Viena-Budapest-Praga.....9 días \$780.00  
Madrid-Lisboa-Fátima.....8 días \$579

**Italia - España**

**\$999.00**

Madrid, Roma, 12  
Florenca y Venecia días

Incluyen: Traslados, comidas y visitas

**COMUNIDAD**

# Se gradúan 17 jóvenes adultos

*El Instituto del Ministerio de Jóvenes Adultos ofrece programa de certificado*

MIAMI.- El Instituto del Ministerio de Jóvenes Adultos acaba de graduar a sus

primeros 17 estudiantes. YAMI (Young Adult Ministry Institute) es un nuevo

programa de formación sólo para jóvenes adultos, bajo el auspicio de la Oficina de

Jóvenes y Jóvenes Adultos y la de Ministerios Laicos de la Arquidiócesis de Miami.

"A este programa puede asistir cualquier joven adulto que desee profundizar en su fe y poder ayudar a otros a crecer espiritualmente," señaló Frank Villaronga, quien está a cargo de los grupos de jóvenes adultos.

El curso consiste en dos semestres de clases en la Universidad de St. Thomas, e incluye dos talleres y un retiro. El joven puede matricularse en la clase que le interese, y si toma el programa completo recibe un certificado, como los 17 estudiantes que recibieron su certificado el 23 de julio.

El curriculum de ambos semestres incluye: introducción a las escrituras y a la cultura y civilización hebrea, comunicación, relaciones personales, adicción, espiritualidad, moralidad, la Iglesia de hoy. El costo total es de \$150.00 más el costo del retiro. M. Vega

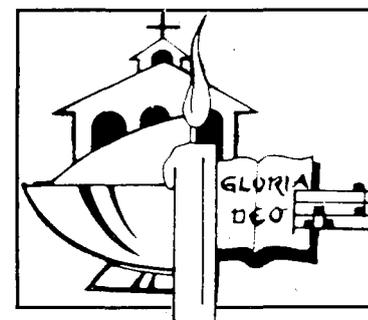
Información: 757-6241, ext. 191. en Broward 525-5157, ex. 191.

## Taller para músicos pastorales

¿Cuál ha sido la respuesta al Vaticano II, 30 años después, en cuanto a la música en la Iglesia 30? Ese es uno de los temas que el padre Michael Joncas traerá al Taller para Músicos Pastorales 1995 el 16 de septiembre.

El taller que organiza el Ministerio de Culto y Vida Espiritual de la Arquidiócesis de Miami, tendrá lugar en la parroquia de St. Patrick, 3716 Garden Ave., Miami Beach. Podrán participar todos los que estén relacionados con los ministerios de música y la liturgia.

El padre Joncas, conocido compositor de música litúrgica, es sacerdote de la Arquidiócesis de St. Paul, Minneapolis y autor de



liturgia y música.

Además de las sesiones generales, habrá otras sobre técnica vocal, destreza en el teclado, planificación de las liturgias, música coral y liturgia con niños. Habrá sesiones dedicadas a la música de las comunidades hispana, afroamericana y haitiana.

Entre los varios conferencistas estará Ana Villazón, quien hablará del repertorio para la liturgia hispana, de la música de Taizee y de los compositores de Miami, en un taller para los músicos que sirven en las comunidades hispanas.

El padre Terence Hogan abordará el tema de la importancia y significado de los ritos y acciones propios de la liturgia y cómo la música litúrgica se relaciona con ellos.

Garvey Ervilus presentará los "Ritmos haitianos en la Liturgia Católica" en su taller para los que trabajan en comunidades multiétnicas. Y tendrá otro taller sobre la música en los distintos tiempos litúrgicos, este último será en creole e inglés. M. Vega

El costo de la inscripción por adelantado es \$25.00 con el almuerzo incluido.

Para mayor información: 757-6241, ex. 351-53.

## St. Luke

# Servicios de Rehabilitación

LVC 8/95

CONDADO DADE  
**(305) 795-0040**

FUERA DE DADE  
**(800) 795-0077**

**Hablamos español**

---

**Somos sus especialistas en rehabilitación**

*Los programas de St. Luke, acreditados nacionalmente, pueden ayudarle a usted o a sus familiares a superar los terribles efectos del alcohol o las drogas.*

*Logramos resultados, mantenemos la confidencialidad y somos asequibles a su bolsillo. Financiamiento disponible. También ofrecemos el programa EXODUS para personas que deseen un plan único de recuperación de 12 pasos centrados en Cristo. St. Luke es parte de los Servicios Comunitarios Católicos de la Arquidiócesis de Miami. Para más información, llame de lunes a viernes de 8:30 AM a 4:00 PM.*

**7707 N.W. 2nd Ave • Miami, FL 33150 • William L. Kintz, ASCW, Director**

## Apadrinamiento católico por sólo \$10 al mes

*No pierda esta oportunidad de ayudar a un niño pobre. La Fundación Cristiana para Niños y Ancianos es el único programa católico de apadrinamiento para niños que trabaja en 22 países en desesperada necesidad.*

Por sólo la pequeña cantidad de \$ 10 mensuales usted puede ayudar a un niño pobre en un lugar de misiones católicas a recibir comida nutritiva, cuidado médico, oportunidad de ir a la escuela y a tener la esperanza de un futuro mejor.

En realidad usted puede cambiar una vida.

A través de CFCA usted puede apadrinar a un niño según la cantidad que usted pueda y nosotros lo completamos con otras donaciones.

Usted puede confiar porque nuestros programas están dirigidos por misioneros católicos consagrados al servicio de los pobres.

Usted recibirá una foto nueva de su niño cada año, información sobre el niño y su familia, una descripción del país, cartas del niño y un informe trimestral de CFCA.

Llene el cupón o llámenos a:

**Servicios de apadrinamiento de CFCA      1- 800 - 875 - 6564**

**Sí, ayudaré a:** LVC 8/95

Niño    Niña    Adolescente    Cualquiera

**Incluyo mi primer mes de apadrinamiento**

\$10    \$15    \$20    \$25    \$50

No puedo apadrinar ahora. Por favor utilice mi regalo para los que más lo necesiten. Adjunto \$ \_\_\_\_\_

Por favor envíeme información sobre apadrinamiento

Nombre \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Area Postal \_\_\_\_\_

**FUNDACION CRISTIANA PARA NIÑOS Y ANCIANOS (CFCA)**

One Elmwood Avenue / P.O. Box 3910 / Kansas City, KS 66103-0910 / (800) 875-6564

Escriba el cheque pagadero a: Christian Foundation for Children and Aging (CFCA)

172      Reporte Financiero si lo solicita/Donaciones deducibles de impuestos..

Miembros: U.S. Catholic Mission Association - Nat'l Catholic Development Conference - Catholic Press Association  
Catholic Network of Volunteer Service - Nat'l Catholic Stewardship Council - Nat'l Council for Hispanic Ministry

*La pequeña Conchita vive en una montaña de Guatemala. Su casa está hecha de bambú, techo de lámina y piso de tierra. Usted puede ayudarle a ella y a su familia.*

**¡Hágalo hoy mismo!**

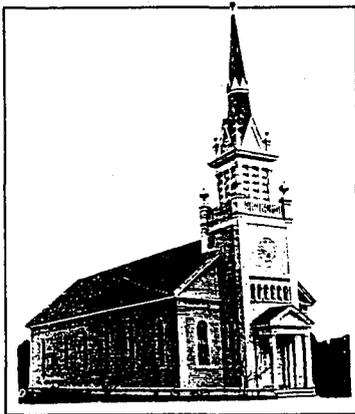
## 1996: Gesu y Miami cumplen 100 años

Se inicia un centenario: Gesu y Miami cumplen cien años y con ellos la orden jesuita también cumple 125 años de servicio en Miami.

Las festividades del centenario se iniciaron con una misa el 31 de julio, la fiesta de San Ignacio de Loyola, concelebrada por el obispo auxiliar Mons. Agustín Román y más de 30 sacerdotes jesuitas del sur de la Florida.

En 1886, después de veinte años de servir en una pequeña capilla de madera propiedad de William Wagner, los pioneros católicos y los sacerdotes jesuitas fundaron la parroquia del Santo Nombre de Jesús (Gesu).

Los misioneros jesuitas llegaron a San Agustín en la Florida en 1565 como el primer asentamiento permanente en Estados Unidos. En 1567 llegaron a la Bahía de Biscayne con Pedro



Parroquia del Santo Nombre de Jesús ( Gesu)

Menéndez de Avilés y establecieron una misión en el Río Miami. En los años siguientes se fueron hasta el Mississippi por el oeste y hasta la bahía de Chesapeake por el norte llevando el Evangelio a las tribus indígenas.

El primer alcalde de Miami, John B. Reilly, fue fundador de Gesu y el urbanizador Henry Flagler donó el terreno para la parroquia, la escuela y la rectoría en el mismo sitio que aún ocupan (la escuela ya no existe) en el downtown de Miami. Su primer párroco fue el padre Ambrose Fontan S.J. Su actual párroco es el sacerdote jesuita padre Thomas Madden S.J.

Gesu está considerada un sitio histórico nacional. Para conmemorar su centenario está llevando a cabo una serie de reconstrucciones en el antiguo edificio que esperan terminar para noviembre de este año. M. Vega

Para información: 379-1424.

# Para empezar una nueva vida

El retiro de Resurrección en Agape para divorciados es el 11 y 12 de noviembre

María Vega  
La Voz Católica

MIAMI.- Sanó sus heridas, recuperó su dignidad. Años de abuso le dejaron un saldo de culpas y dolor. Era una profesional y no se daba cuenta de que era una estadística más entre las mujeres maltratadas. Pero en Resurrección, un retiro para personas divorciadas del Ministerio de Vida Familiar de la Arquidiócesis de Miami, Míriam volvió a nacer.

"Esto no me puede estar pasando a mí. El va a cambiar," se decía la joven, que prefirió no decir su nombre completo. "Su esposo la maltrataba psicológica y verbalmente. "Peleaba constantemente, mi refugio era trabajar y trabajar." Llegó al retiro con la estima por el suelo y un gran sentimiento de culpa. Gracias a Resurrección se recuperó tanto que hoy ayuda en una oficina del condado para mujeres maltratadas.

Unos 39 participantes, junto a un equipo de 20 personas, se reunieron para un día y medio de charlas, meditación individual y discusiones en grupos. Las charlas y testimonios inducían a la meditación y al autoanálisis individual. Después cada facilitador trataba de llegar al fondo del problema de cada uno de los cinco participantes de su grupo.

"Esta experiencia ha sido maravillosa, me ha hecho sacar algunos sentimientos reprimidos que me hacían girar en un torbellino de emociones. Me ha dado muchas ideas, me ha ayudado a tener más confianza en mi autodeterminación de reconstruir mi vida con lo que tengo, no con lo que me hace falta," dijo Emilia Amaya.

"Hay que hacer del ayer un aliado y no un enemigo", dijo la coordinadora Elsa Domínguez, en una de sus charlas. "El pasado es como un closet lleno de objetos en



Roberto Vivanco, a la derecha, fue uno de los asesores de grupo. Foto María Vega.

desorden. Mientras ese closet esté desordenado nuestro presente está en riesgo."

"Cerrar la puerta del pasa-

**"Hay que sanar las heridas desde el interior, empezar a recuperar la confianza en nosotros mismos, en los demás y en Dios."**

Padre Francisco Ares

do," es una de los objetivos del retiro, dijo en su testimonio Olga Fuhrman, miembro del equipo. La ayuda a los demás es la última etapa en el proceso de sanación.

El padre Juan Francisco Torres asistió para asesorarse para formar el retiro Resurrección en su diócesis de Honduras. Explicó el proceso de sanación con el apoyo de la fe. "Las crisis provocan maravilloso crecimiento. La fe es un don, pero es también una

respuesta nuestra. Es una adhesión al proyecto de salvación de Dios: es decir sí al amor."

"Hay que sanar las heridas desde el interior, empezar a recuperar la confianza en nosotros mismos, en los demás y en Dios. Para poder ser un mensajero del amor hay que enfrentarse con el pasado," recomendó el sacerdote de la diócesis de Brooklyn, Francisco Ares, que viene siempre a dirigir el retiro.

El grupo Agape para divorciados y separados del Ministerio de Vida Familiar se inició en 1979; en 1986 creó el Retiro de Resurrección como una experiencia más intensa de sanación, tres veces al año. El próximo será el 11 y 12 de noviembre.

"Resurrección es una experiencia para que las personas procesen su divorcio, dejen atrás el pasado y puedan comenzar de nuevo con el corazón más ligero y libre. Les da la oportunidad de analizar la historia de sus

vidas y llegar a ver las debilidades de ambas partes en un proceso equitativo," explicó la directora del Ministerio de Vida Familiar para los hispanos, Elaine Marrero Syfert.

"Los cristianos tienen que hacer una retrospectiva de por qué soy así, por qué me dejo manipular, por qué manipulo. Este análisis ha de ser sereno, tan sereno que le pueda dar gracias a Dios por la culpa que me trajo tal redentor," dijo el padre Ares, quien recordó a los participantes que "ustedes están llamados a ser mensajeros del amor".

En ese mismo espíritu de amor y perdón, el retiro le reafirmó a Pedro Martín, que "el ser humano no se mide por las veces que se cae, sino por las veces que se levanta. La vida continúa y necesitamos seguir viviendo. Necesitamos una resurrección."

Para información: 757-6241, ex 336.



**Orlando Felix Photography**  
Calidad • Seriedad • Garantía

- ◆ Bodas
- ◆ Quince
- ◆ Bautizos
- ◆ Retratos familiares

(305) 262-2089 / Beeper 543-5964

## ¡Atención!

Suscriptores de *La Voz Católica*

envíen su cambio de dirección, teléfono u otro dato a:

**La Voz Católica**

9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138

o llámenos a:

**(305) 758 - 3399**

# anuncie en esta página los eventos de Su calendario este mes

**Cine familiar en la Ermita de la Caridad**  
 La Cofradía de la Caridad invita a todos a las películas que se exhiben en la Ermita todos los viernes después de la misa de las 8 de la noche, en el siguiente orden:



- 18 de agosto: Dios, el Mar y el Niño.
- 25 de agosto: Grandes Amigos. Información: 854-2404.

**Planificación natural de la familia**  
 El 20 de agosto en Sts. Peter and Paul. Información: 238-1022; 441-7106.

**Retiro de la Unión Lumen Dei**  
 El 19 y 20 de agosto será este retiro interno inspirado en el método de San Ignacio de Loyola en la Casa Manresa. Información: 279-0111.

**Talleres de oración y vida**  
 La tercera semana de agosto comenzaron los talleres de oración y vida del padre Ignacio Larrañaga. Información: María del Carmen Pérez: 552-7079; José Gómez: 255-8344.

**Ciclo de Conferencias**  
 El 24 de agosto a las 8pm, 4600 N.W. 7th St. los Municipios de Cuba en el Exilio y la Fundación Padre Varela invitan a la conferencia "José Martí" por Antonio Alonso Avila, el 7 de septiembre "Sinopsis y proyección de las ideas fundamentales de la nacionalidad cubana del siglo XIX" por Javier Muller.

**Celebra 35 años Pedro Pan**  
 El 26 de agosto a las 6:30 en el hotel Eden Roc, 4525 Collins Ave. celebra Pedro Pan sus 35 años, vendrán los que estuvieron en Holy Home, Marquette, Michigan. Información: 554-7196.

**"Evangelizando y sanando con el Espíritu Santo"**  
 El 26 y 27 de agosto en el Centro de Convenciones James L. Knight, 400 S.E. 2nd Ave. Downton, será la segunda conferencia y retiro con el padre Emiliano Tardif. Invita la Comunidad Siervos de Cristo Rey. Información: 599-1343.

**La Cofradía de las Américas celebra la Caridad**  
 El 3 de sept. a las 12:30 pm, en la catedral de Santa María, 7525 N.W. 2nd Ave, la Cofradía de las Américas, una iniciativa diocesana de Monseñor Román, celebra la fiesta de la Virgen de la Caridad. Las próximas son: 10 de sept., Nuestra Señora de Coromoto, patrona de Venezuela y el 8 de octubre Nuestra Señora de la Aparecida por Brasil. Información: 759-4531; 757-6241, ex. 186.

**Desayuno de la Visitación**  
 El 10 de septiembre a las 9:30 am

en la Inmaculada Concepción 4457 W. 1ra. Ave. Hialeah, el Ministerio de mujeres católicas "La Visitación" tiene su desayuno familiar. Información: 688-1231; 836-6401.

**Los jubilados y la evangelización**  
 Una charla del pade José Barciano, asesor diocesano de Vida Ascendente en Leon, España, el viernes 25 de agosto a las 8 pm. en la cafetería del colegio de Sta. Agueda, 111SW 107 Ave. Información 226-4748

**"Cuba en Crisis"**  
 El 24 de agosto a las 8pm. 8500 S.W. 8 St. Suite 218 serán las confe-

truir Franciscan Farm. Llama a Amín: 256-7341.

**Conferencia de Respeto a la Vida**  
 Del 22 al 24 de septiembre en el hotel Radisson de Orlando, será esta conferencia auspiciada por la Conferencia Católica y oficinas de Respeto a la Vida de la Florida. Información e inscripción: (407)- 277-7266.

**Retiro de Amor en el Principio**  
 El 31 de septiembre y el 1ro. de octubre este retiro invita a parejas jóvenes de novios a una reflexión sobre el matrimonio centrado en Cristo. Información: 716-9739; 559-1815.

**Actividades del Ministerio de Vida Familiar**  
 El 22 de septiembre a las 8pm. en San Brendan, 8725 S.W. 32 St. el Ministerio de Recién Casados ofrece una noche de enriquecimiento matrimonial para parejas con menos de 8 años de matrimonio. Información: 757-6241, ext. 337; 336.

**Para los catequistas "Una sinfonía de Fe"**  
 El 23 de septiembre en el Centro de Convenciones de Miami Beach será el Día Catequético del Departamento de Educación Religiosa de la Arquidiócesis. Información: 757-6241, ext. 198.

**VII Conferencia de Liturgia Hispana**  
 Del 22 al 24 de septiembre en Houston, Texas será la conferencia "Quince años: juventud, promesa y esperanza" del Instituto de Liturgia hispana, con talleres y conferencias. Información: (713) 497-4432; y 757-6241 #352



**Taller para músicos parroquiales**  
 El 16 de septiembre en la parroquia de St. Patrick será este taller para músicos parroquiales, cantores, directores de coro, instrumentalistas, etc.) con el padre Michael Joncas; Para información: 757-6241, ex 352.

**Retiro con el obispo de Santa Clara**  
 27 de agosto. "El Evangelio a la luz de nuestros días" con monseñor Fernando Prego, en el Centro de Espiritualidad, 18330 N.W. 12 Ave. 26 de agosto: Santa Teresa y el Camino Interior" por el padre Lucio el Burgo OCD 9 de Septiembre. venta "pulguero" en el Centro. Información: 654-9760.



**Cursos del SEPI**  
 Del 23 de agosto al 27 de septiembre "La Renovación Carismática y la Iglesia Posconciliar" por L. Míriam Codía, M.A. Información y matrícula: 279-2333.

**Certificado en Acompañamiento Espiritual**  
 A partir de septiembre el Instituto de Ministerios Pastorales de la Universidad St. Thomas ofrece un programa de certificado en acompañamiento espiritual en la parroquia de San Brendan. Inscribese al 628-6641.

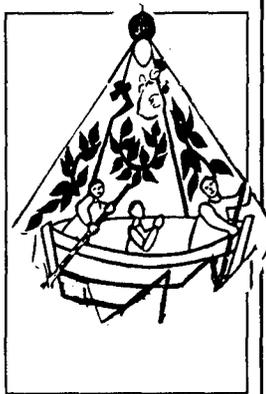
**Misa cubana a María de la Caridad**  
 De la compositora Mercy Ferrer, cantada por los coros de San Brendan y Madre de Cristo. El 3 de septiembre a las 8pm en la Ermita de la Caridad. Se llevará a otras parroquias: Sept. 10 a las 12:30 en Madre de Cristo; Sept. 17 a las 11:30 en Sta. Cecilia; Sept 24 a la 1pm en Sta. Barbara.

**Fiesta de Ntra. Sra de la Merced patrona del Cautivo**  
 En la Ermita de la Caridad el sábado 23 de septiembre, 7pm con Mons. Román. Será transmitida a Cuba por radio. En Broward, la cárcel del condado con el Arz. Favalora el 24 de septiembre a las 3 pm. Hay que ser puntuales para entrar. (No se permite entrada familiares de presos en la misma institución) Información 757-6241 # 195

**Sintonice Radio Paz 1360 WKAT**  
 En español es de las 6 am. a 7 pm., en creole de 5 a 6am. En inglés es de 2 a 5pm. por Radio Peace WAXY 790 A.M. Llame al 638-9729.

## La fiesta de la Caridad del Cobre será en el Hipódromo de Hialeah

La fiesta de la Patrona de Cuba, Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, el 8 de septiembre, será en el Hipódromo de Hialeah a las 8 pm. La imagen de la Virgen saldrá de la Ermita de la Caridad alrededor de la 7pm, y será transportada en helicóptero hasta el Hipódromo como el año anterior.



rencias: "Crisis de la Sociedad Civil" por Amaya Altuna. El 31 de agosto "Crisis del Patriotismo" por Rogelio de la Torre. El 7 de septiembre "Crisis de la Mujer" por Ileana Fuentes, y "Crisis de la Política" el 14 de septiembre por José Ignacio Rasco.

**La Pastoral Juvenil te invita**  
 El 15 y 16 de septiembre en el Youth Center es el próximo encuentro juvenil (en español). Información: 757-6241, ex 156. Todos los viernes se reúne un grupo de jóvenes recién llegados de Cuba en la Inmaculada Concepción. Información: 822-2011. En St. Joaquín los sábados de 12 a 4 pm. los jóvenes ayudan a recons-

## ¡Regale buenas noticias!

Por sólo \$10 dólares usted puede hacer que alguien reciba en su hogar 'buenas noticias' durante 12 meses

¡Regale La Voz Católica por un año! Llene el cupón y devuélvalo a:

La Voz Católica, 9401 Biscayne Blvd. Miami, FL 33138-2970

Nosotros enviaremos el periódico con una nota que indique quien se lo regala

Quiero regalar  recibir  Incluyo \$10.00 por un año

**La Voz Católica** LVC 8/95

Envíen el periódico en mi nombre a:

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Parroquia \_\_\_\_\_

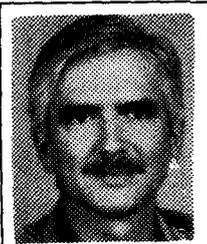
Mi nombre: \_\_\_\_\_

Mi Teléfono \_\_\_\_\_

## La acción afirmativa: una compensación

Hace semanas, los miembros de la Junta de Regentes de la Universidad de California votaron por terminar el programa de acción afirmativa en dicha Universidad. De ahora en adelante, los negros y los hispanos serán admitidos no por sus cuotas raciales sino por sus notas. Esta decisión no es más que un primer paso en el desmantelamiento de los programas de acción afirmativa, una decisión trágica que socava las bases de justicia y equidad sobre la que se debe sustentar la democracia.

Los adversarios de los programas de acción afirmativa prestan exclusiva atención al hecho de que los candidatos calificados blancos son rechazados a favor de



Ricardo Briz

*La noción de justicia no implica tanto igualdad, sino más bien dar a cada uno lo que cada uno merece*

estudiantes negros o hispanos de menor calificación académica. Para ellos, esta situación es causa de gran tensión racial. No se dan cuenta de que en Estados Unidos la mayoría blanca goza de gran bienestar, mientras que una minoría desposeída mira desde afuera enfurecida.

La acción afirmativa no ha sido ni va a ser la panacea de todos los males creados por el racismo. Podría estar de acuerdo con que muchos se han aprovechado de dicho programa para no tener que esforzarse. Podría aceptar que no faltan aquellos para quienes este programa se ha convertido en una adicción que les ha impedido convertirse en agentes independientes de su propio desarrollo. Pero estoy de acuerdo con el presidente Clinton cuando dijo que la solución no es terminarlo sino mejorarlo: "Mend it, don't end it."

La desigualdad que conlleva la acción afirmativa trata de compensar la desigualdad creada por siglos de opresión e injusticia. Para Pete Wilson, gobernador de California, como para otros, justicia quiere decir igualdad. La noción de justicia no implica tanto igualdad, sino más bien dar a cada uno lo que cada uno merece. A nivel político y social el estado no siempre puede tratar a todos los grupos de un modo igual. Muchas veces una búsqueda de mayor justicia justificará que use medidas desiguales. Los obispos suramericanos afirmaron en Medellín hace décadas que la Iglesia Católica debía hacer una opción preferencial por los pobres, que no implica un rechazo a los ricos, sino una atención especial a los pobres. ¿Desigualdad? Sí. ¿Injusticia? No.

La acción afirmativa ha contribuido a una mayor equidad en la participación en los bienes de la nación. No quiero decir que sea la solución única y esencial. Lo que sí creo es que es la única que tenemos en el presente. Mientras no tengamos con qué sustituirla, más vale esperar. La pobreza engendra violencia. No podrá haber paz social mientras ciertos grupos vivan en el confort y otros en la miseria.

Ricardo Briz es profesor de Teología en el Curley-Notre Dame.

## La voz del Arzobispo

# Vocaciones, escuelas, juventud: tres prioridades

Mis queridos amigos,

Hace ocho meses fui instalado como arzobispo, y en ese corto plazo, gracias a confirmaciones, reuniones y otras celebraciones, he visitado casi 90 de nuestras 110 parroquias.

Creo que es un buen empezar, y además es algo muy emocionante para mí. A medida que viajo por la Arquidiócesis, capto el sabor de nuestra iglesia, sus gentes, sus culturas, sus historias. Hablo con los párrocos de sus necesidades, así formulo nuestras prioridades para el futuro. Nuestra primera prioridad tiene que ser conseguir más vocaciones sacerdotales. Necesitamos doblar el número de sacerdotes o no podremos continuar rindiendo los servicios sacramentales que sólo los sacerdotes pueden brindar.

En este momento, tenemos un buen número de seminaristas, entre 30 y 35. Pero en realidad debemos tener el doble, por lo menos 60, dados el tamaño y las necesidades de la Arquidiócesis. La escasez de sacerdotes no es obvia todavía. Pero si no logramos más vocaciones de nuestras comunidades, pronto sentiremos las consecuencias, entre ellas el no tener suficientes sacerdotes para todas nuestras parroquias.

La segunda área de gran necesidad es la educación católica. Nuestras escuelas se están desbordando. En la



Arz. Favalora

*La escasez de sacerdotes no es obvia todavía. Pero si no logramos más vocaciones de nuestras comunidades pronto sentiremos las consecuencias...*

mayoría de las parroquias, las escuelas elementales están totalmente llenas, con 300 y 400 muchachos en las listas de espera. Estamos construyendo escuelas elementales que estarán llenas y con listas de espera tan pronto abran. En el suroeste de los condados de Dade y Broward necesitamos dos nuevas escuelas secundarias inmediatamente.

Esto es una situación insólita. Probablemente somos la única diócesis en los Estados Unidos y en el estado de la Florida que todavía está construyendo escuelas... Uno de los mayores problemas es cómo financiar esta construcción. No podemos ni pensar en construir una escuela elemental por menos de \$3.5 millones y para las escuelas secundarias, \$5 y \$7 millones.

Tenemos que construir estas escuelas. Primero porque nuestros padres piden una educación católica, y segundo porque una edu-

cación católica les brinda a nuestros hijos precisamente lo que necesitan: una base sólida en su fe, y un programa académico de alta calidad. Estas dos son las mayores prioridades durante los próximos meses.

Finalmente, tenemos que atender a la juventud en general, y continuar destacando los aspectos positivos de la vida familiar. Debemos ayudar a las familias, dándoles a los padres los recursos espirituales que los fortalezcan en sus vocaciones como esposos y padres, para que puedan ser buenos maestros de sus hijos durante esos importantes años formativos.

## De lo que perdió el monje que tenía un gato

Mi afición por los cuentos y las fábulas me han ayudado a entender mucho mejor el mensaje del Evangelio. Esta vez la historia se sitúa en la India. Había allí un monje penitente a quien todos le consideraban santo. Vivía en la selva, se sustentaba del fruto de los árboles y bebía del agua de los ríos. Tenía solamente una pobre túnica de saco y guardaba otra para cambiarse. Todo el tiempo lo pasaba en oración, hablando y contemplando a Dios.

Pero resulta que en la selva había ratones y mientras el monje oraba y esperaba que su túnica se secase, los ratones la roían, de modo que pronto quedó inservible. Había que hacer algo para que el monje siguiese orando y su túnica quedase a salvo. Los devotos de los pueblos cercanos que acudían a pedir el consejo y la bendición del santo penitente le indicaron el remedio: un gato podría ahuyentar a los ratones. Le trajeron un gato y la túnica quedó a salvo. Pero al gato había que darle de comer. Le gustaba la leche y esta vez los generosos devotos vinieron con una vaca. El problema es que la vaca también tenía que comer, por eso con la vaca le dieron al monje unos campos donde ella podría pacer. El monje solo tendría que cuidar de los campos, regarlos, abonarlos, cortar la hierba sobre todo preparándose para el invierno. Así que ordeñaba la vaca que daba leche para el gato, mientras éste espantaba a los ratones y la túnica de saco no volvió a ser usada. El monje agradeció la generosidad de sus vecinos y cumplió todo lo que le indicaron.

Pero un día, y ese día puede ser hoy mismo para nosotros, un día cayó en la cuenta de que ya no hacía

oración. Se le iba todo el tiempo en cuidar del gato, de la vaca, y de los campos. No tenía tiempo, no tenía ganas. Se había convertido en un terrateniente y lo administrativo suplantó a lo espiritual. ¿Saben como terminó esta historia? Pues resultó que los vecinos devotos dejaron de visitarlo, ya no buscaban ni su consejo ni su bendición, pues se convencieron de que ya no surtía efecto.

No creo que sea difícil recoger la lección de esta historia. En lugar del monje penitente, me puedo colocar yo que no soy penitente, sino sacerdote; que no vivo en la selva, sino en un país super desarrollado y estoy en una parroquia donde no necesito del gato o de la vaca, pero hay muchas cosas administrativas de las que tengo que cuidar. El problema es que si sacrifico el tiempo de oración y estudio por lo administrativo, corro el peligro de que la oración, mi vida de sacerdote, mi vocación, mi palabra... caigan en la rutina y la medio cridad. Y entonces los devotos, o no tan devotos, feligreses pensarán que no tengo mucho que dar o que decir, pues lo que digo no está respaldado por lo que hago y sobre todo se darán cuenta de que me falta contacto con Dios.

Y en lugar del sacerdote podemos situar a cualquier católico o cristiano, para quien orar o ir a la Iglesia es perder el tiempo, cuando éste hay que emplearlo en muchas otras obligaciones. El cuento nos hace pensar que muchos dejan de ser creyentes no por falta de tiempo, sino por falta de ganas y de entusiasmo, porque así lo quieren y así lo han decidido, como el monje de esta historia.

El P. José L. Hernando, párroco de St. Agnes, habla por Radio Paz todos los días a las 8:05 am, y a las 6:45 pm; los domingos a las 8 am.



P. J. L. Hernando

*...si sacrifico el tiempo de oración y estudio por lo administrativo, corro el peligro de que la oración, mi vida de sacerdote... caigan en la rutina....*

# Disciplina militar para los jóvenes con problemas

En los últimos años se están abriendo varias prisiones llamadas "Boot Cams." Estas prisiones para jóvenes tienen el régimen de disciplina de un campamento de reclutas, de ahí el nombre. La teoría es que bajo un régimen fuerte de disciplina militar al joven se le pueden quitar los malos hábitos, rehacerlo con buenas costumbres y con disciplina personal. Los primeros campamentos de este tipo se fundaron en 1983 en Georgia y en Oklahoma. En 1992 había programas en 25 estados sin contar los que hay en las cárceles del condado y en la jurisdicción de menores. Los resultados en general son buenos pero la diferencia está en el seguimiento que se tenga después que terminan.

Hace unos días se inauguró uno de estos programas en el condado de Dade y tuvimos la oportunidad de visitarlo. Está muy bien equipado y los oficiales a cargo del mismo se sometieron a un riguroso entrenamiento con los marines y en el ejército para aprender a ser instructores de reclutas. Se les ve muy entusiasmados en el trabajo y con deseos sinceros de ayudar a los muchachos. El día empieza las 4 a.m.

Con el aseo personal, limpieza de la barraca y al patio a hacer los ejercicios, desayunan a las 8am en las aulas. Los maestros son del distrito escolar de Dade, las calificaciones son oficiales y pueden obtener diplomas. En las aulas la disciplina es la misma; deben de tratar a los maestros de Señor o Señora y estar atentos, si alguno no cumple, todo el grupo es responsable: la presión del grupo a la inversa. Cuentan con un laboratorio de computadoras donde cada uno va mejorando la lectura, escritura, matemáticas individualmente. La mayoría de los jóvenes con problemas tiene un nivel de 4to. grado y muchos ni eso. La primera meta es que progresen académicamente, la última es que saquen el diploma de secundaria (GED). El día termina a las 9 pm. sin que hayan tenido ni un minuto libre.



Sammy Díaz

*...deben de tratar a los maestros de Señor o Señora y estar atentos, si alguno no cumple, el grupo es responsable: la presión del grupo a la inversa.*

Los jóvenes en estos programas han sido sentenciados y el juez les ha dado esta alternativa, el que falle va a la prisión regular a cumplir la sentencia completa. Cuando terminen el entrenamiento básico pasan a un programa en el que salen por el día a trabajar y por la noche regresan al régimen militar de disciplina. Al terminar esta etapa saldrán a la calle, pero estarán bajo supervisión durante 18 meses; en esa supervisión radica el éxito del programa. Como Iglesia y comunidad nuestra labor será en esta etapa porque si el joven vuelve al mismo ambiente de antes, al final la presión del grupo lo va a influenciar. La mayoría de los jóvenes con problemas tiene poca instrucción eso produce un grado de frustración y falta de esperanza que los lleva a ser violentos para sobresalir en algo, tienen en general falta de disciplina personal y ninguna esperanza en el futuro. Este programa, les da disciplina, educación y cierta confianza en el porvenir, pero falta el elemento espiritual para que funcione el "hombre nuevo", el amor a Cristo es el elemento que pondrá todo en orden. En estos momentos el programa sólo da espacio a los capellanes unas pocas horas el sábado o el domingo, posiblemente abrirán servicios, uno católico, uno evangélico y uno protestante afroamericano. Tanto los oficiales como los capellanes sabemos que hay que abrir espacio para el consejo espiritual en algún momento. Lo importante son los programas de seguimiento y ahí definitivamente la Iglesia tiene un papel importante.

*Sammy Díaz trabaja en el ministerio de Prisiones, y es capellán laico de la cárcel del Condado*

# Efectos del cigarro sobre el corazón y la mortalidad

Con motivo de la campaña y legislación en contra del cigarro, me llamó este mes un lector preguntando si había obligación de conciencia de no fumar, al menos en público. Coincide la pregunta con el último número de *Scientific Session News* en que se publican 109 resultados de la reunión del American College of Cardiology celebrada en Nueva Orleans el pasado mes de marzo.

Este trabajo, realizado por el Dr. Michael S. Lauet con la colaboración del Cleveland Clinic, estudia 2,700 adultos mayores de 30 años, tanto fumadores como no fumadores y ex-fumadores de ambos sexos, a quienes se les hizo pruebas de esfuerzo y de talium con los resultados siguientes:

□ El 25% de los fumadores estaban físicamente descompensados, contra sólo el 15% de los no fumadores.

□ El fumar estaba asociado con un aumento de 12 frecuencia cardial. A mayor tiempo sin fumar, mejor era la capacidad funcional de los ex fumadores; y, después de 9 años sin fumar, los ex fumadores y los no fumadores no presentaban diferencia significativa en su capacidad funcional.

□ El fumar aumentaba el riesgo de mortalidad, resultando, en el período de dos años siguientes a la prueba de esfuerzo, que los fumadores morían con el doble de frecuencia a los no fumadores. La descompensación causada por el fumar resultaba, pues, un indicador de la mortalidad.

□ Los dos factores (descompensación y mortalidad) tenían un efecto acumulativo o adictivo: los fumadores descompensados tenían un 7% de mortalidad a los dos años contra los fumadores que sólo tenían el 1% de mortalidad en ese período. Las cifras de los resultados eran iguales tanto para los hombres como para las mujeres.



Sergio Alvarez M.

*...parece que el fumar exageradamente es objetable y en cierto modo cae dentro de la prohibición del quinto mandamiento*

Con este apoyo científico contesté a mi consultante que, si bien no hay un estricto deber de conciencia de no fumar, los indicadores científicos a nuestro alcance nos dicen que el hábito de fumar exageradamente puede llegar a constituir un vicio nocivo para la salud en general y producir afecciones del aparato respiratorio y circulatorio en particular. En lo que respecta al riesgo de mortalidad, el fumar exageradamente incrementa el riesgo de muerte; luego, atenta contra nuestra vida, no sólo acortándola, sino dañando nuestra salud en forma notable.

Por lo tanto, informé a mi interrogante, que, con el fumar, al menos en forma exagerada, aunque no existe la intención de acortar la vida, atentamos conscientemente contra nuestra salud e incrementamos el riesgo de muerte.

Como las acciones que dañan la salud y ponen a la persona en peligro de muerte están prohibidas de conciencia, parece que el fumar exageradamente es objetable y en cierto modo caen dentro de la prohibición del quinto mandamiento.

Según aumenten las experiencias y estudios científicos que ratifiquen los perjuicios que el cigarro causa a la salud, resultará más clara esta prohibición. En todo caso, si hay peligro de abusar del cigarro y caer en hábito nocivo, o de propagar el riesgo de mortalidad fumando en público, parece que existe obligación de conciencia de no fumar.

*El doctor Sergio Alvarez Mena, MD fue profesor auxiliar de medicina de la Universidad de Habana y del Medical College of Georgia. Es miembro de la Agrupación Católica Universitaria.*

# Cada uno lo mejor en su género

Hace unos días vi por la televisión un reportaje a un hombre que en su época y por mucho años, fue lo mejor dentro del automovilismo internacional y que falleció hace poco a la edad de 84 años, querido y respetado por cuantos lo conocieron. Yo tuve esa oportunidad en mi juventud y puedo dar fe de la sencillez y modestia de Fangio. El reportaje termina con una frase escrita y firmada por él: "En la vida hay que tratar de ser el mejor, pero nunca creerse el mejor."

Curiosamente unos días antes me contaron algo que preguntó una sobrina mía que está por hacer su primera comunión. Su mamá le ayudaba a estudiar sus oraciones y le propuso hacerlo con el Padre Nuestro: "Uf, mamá ya me lo sé de memoria". Ella respondió que "sé que lo rezas todas las noches, pero quiero explicarte que esa fue la oración que Jesús les enseñó a sus discípulos cuando le pidieron que les enseñara a orar, y que eran las palabras con las que El se dirigía a Dios, su Padre. Mi sobrina se quedó pensativa mirando a su mamá y por fin le preguntó si cuando Jesús era chico, no se creía mil por ser hijo de Dios. Mil es el término de moda en la Argentina, entre la juventud, que significa lo mejor, lo máximo, lo perfecto.

Ha habido en la historia de la humanidad, muchos hombres y mujeres que han sido lo mejor en su género. Tenemos grandes ejemplos en las artes, en la ciencia, en los deportes, como entre los santos, personas que dedicaron su vida a perfeccionarse como seres humanos a dar al mundo lo mejor de sí mismos y muchos de ellos en la oscuridad y la pobreza mientras vivieron, reconociéndose sus logros sólo después de su muerte.

Jesús fue mil como niño, como adolescente y como hombre, pero El nunca se creyó mil por ser el Hijo de Dios, ni aún sabiendo que El era el mismo Dios; por el contrario, nos dio siempre ejemplo de humildad y de sencillez, como cuando dijo "no he venido a ser servido sino a servir" y la prueba más grande de esto fue la entrega de su vida para salvarnos; y así con su conducta y su palabra nos enseñó el secreto para que podamos llegar a ser, cada uno en lo suyo, si no mil, al menos novecientos noventa y nueve... Pero sin creérselo, con la sencillez y la modestia de Juan Manuel Fangio.

Teresa Jantus es madre y abuela y parroquiana de St. Patrick.



Teresa Jantus

# En el Centenario del Manifiesto de Monte Cristi

Los miembros de la Fraternidad del Clero y Religiosos de Cuba en la Diáspora en su vigésimo primer encuentro en la República Dominicana en el año del Centenario del Manifiesto de Montecristi volvemos nuestra alma a la historia de Cuba y comparamos el momento histórico de Martí y Máximo Gómez con el momento actual.

El espíritu del Manifiesto es una llamada a la responsabilidad para con la patria y un ejemplo de búsqueda de la unidad, poniendo por encima de todo interés o diferencias personales los intereses supremos de la Patria. Martí y Máximo Gómez expresan claramente: "En el pecho antillano no hay odios." Esa pequeña frase significa que lo que ellos y también nosotros buscamos es la unión de todos para formar una Cuba donde se respete el pensamiento, la libertad, la justicia, la dignidad de la persona humana y sus derechos inviolables.

Después de la independencia, nuestra Iglesia no ha estado ausente en la búsqueda de los propósitos libertarios y la defensa del pobre como lo demuestra el libro recién publicado *La Voz de la Iglesia* en Cuba que recoge cien documentos de los obispos católicos de los últimos ochenta años en que evidencian la defensa constante del pobre y la denuncia del marxismo leninismo desde los comienzos de la revolución. Sobre todo señalamos tres documentos que tienen una especial importancia: la circular colectiva del Episcopado con fecha de agosto de 1960, la carta con fecha de 4 de diciembre de 1960 y la carta "El amor todo lo espera" del 8 de septiembre de 1993.

Después de 1961 se le impone a la Iglesia Cubana silencio por una serie de acontecimientos: la expulsión de un obispo y 130 sacerdotes, la confiscación de los colegios y centros de enseñanza, la suspensión de programas radiales y televisivos y sobre todo la deserción de un pueblo amenazado por sanciones hechas efectivas en el futuro de nuestra juventud.

No obstante, ese silencio forzado se convierte en un claro

## El pueblo de Cuba está pidiendo ayuda

La visita del cardenal Jaime Ortega a Miami ha encendido la discusión sobre lo que dijo y lo que dejó de decir. A mi juicio lo más interesante es que se ha atrevido a indagar qué hay detrás de la emigración cubana. ¿Qué ha pasado en Cuba que no son braceros la mayoría de los que emigran, sino profesionales, médicos, profesores, escritores, ingenieros, artistas y otros constructores de la sociedad?

Reconoció el Cardenal que hay una crisis económica. Agregó que lo más preocupante es un descontento que más que político es existencial. Se refirió a un bloqueo interno que niega espacio al ámbito de la familia y de la creatividad... El miedo permanente, la sospecha de todos, la pérdida de confianza y autoestima que produce la política totalitaria al identificar la patria con el partido, su líder e ideología, ha llevado al pueblo a un estado de inmovilismo y desesperación. El comunismo que se había presentado como la cura contra la injusticia que todos deseábamos reparar, se ha convertido en una medicina más peligrosa que la enfermedad misma, como había anticipado León XIII en su *Rerum Novarum* en 1891... Después de la debacle del socialismo, señala el Cardenal, emerge triunfante la economía de mercado, pero surge el riesgo de confiar el progreso única-



José A. Mestre

*...vencer la mentalidad socialista de esperar todo del gobierno... aprender a trabajar con libertad y a usar la libertad recobrada participando en la empresa...*

mensaje que grita al mundo la triste situación que se estaba viviendo. En esa ocasión nos solidarizamos con el Episcopado Cubano en su carta pastoral del 8 de septiembre de 1993.

Declaramos además que nos duele profundamente el doble castigo a que está sometido nuestro pueblo con un embargo exterior y un bloqueo interior. Levantar el embargo norteamericano sin suprimir el bloqueo interno sería someter a nuestro pueblo a una situación peor que la presente. Representaría una victoria política para el régimen actual dándole acceso a créditos y ventajas económicas que le permitiría continuar impunemente con sus fusilamientos, la encarcelación de miles de presos políticos y el más de un millón de exiliados así como los once millones de habitantes cruelmente sometidos y subyugados que ha hecho lanzarse al mar a miles de cubanos, muchos de los cuales han muerto por alcanzar la libertad.

Por tanto desde la Casa de San Pablo situada en Santo Domingo, Primada de América, lugar de donde su Santidad Juan Pablo II con el episcopado latinoamericano proclamara la Nueva Evangelización, reafirmamos nuestra misión evangelizadora como Iglesia, evangelización que no es un espiritualismo desencarnado de la realidad en que vivimos sino la ardua tarea de construir una sociedad donde verdaderamente se viva el mensaje de Jesucristo, mensaje de paz basado en la verdad, la justicia, la libertad y el amor.

Este es el único mensaje que puede abrir horizonte a nuestro pueblo, especialmente la juventud, sumida hoy en la desesperación.

En nuestro encuentro hemos renovado los compromisos de fidelidad a Cristo y a Cuba. En nuestra visita al Santuario de Higüey hemos depositado nuestras plegarias y compromisos a los pies de la Virgen María madre de la Altagracia para nuestro querido hermano pueblo dominicano y Madre de la Caridad para todo cubano. En nuestra visita a Monte Cristi hemos reafirmado nuestro compromiso en Cuba con el espíritu de Martí y Gómez. Que ella, la Madre del Señor, interceda por nosotros en este centenario. A El todo honor y gloria. Amén.

13 de julio de 1995

Monte Cristi, República Dominicana.

mente a las leyes ciegas del mercado. El Creador confió el mundo al ser humano para que con su inteligencia lo sometiera e hiciera producir pero no con dominio absoluto, sino con el dominio amoroso que tiene en cuenta al más desvalido sin olvidar la dignidad del hombre.

A la caída del comunismo será necesario vencer la mentalidad socialista de esperar todo del gobierno, acomodándose a las órdenes recibidas sin pensar. Habrá que aprender a trabajar con libertad y a usar la libertad recobrada participando en la empresa, conforme a la doctrina social de la Iglesia como medio de recobrar aliento y esperanza.

Si tan importante como su justa remuneración, es el derecho del trabajador a participar en la toma de decisiones y en la planeación de la empresa que afecta su futuro, la mejor ayuda que se puede brindar a Cuba es facilitar ese proceso. Pero después de 35 años de despotismo, hará falta algo más que economía de mercado y participación. La escisión de un pueblo y la herida en el alma requieren amor y reconciliación...

Lo que necesita Cuba, afirma el Cardenal, es el abrazo fraterno de los cristianos cubanos, para lo que propone un proyecto de vida que anime a todos los cubanos como lo hicieron los artífices de la patria.

José Mestre es abogado, escritor, ex vicepresidente Business International, fundador de Forum XXI y miembro de la ACU.

## Alzheimer, una enfermedad de la familia...

Un miembro de su familia puede padecer de Alzheimer, un desorden degenerativo de las células nerviosas del cerebro, pero esta enfermedad puede afectar a todos los miembros de su familia.

Cuando un ser querido tiene esta trágica enfermedad que lo lleva a perder la memoria y otras habilidades de razonar y eventualmente a la muerte, es crucial para la familia de la persona enferma que se cuide a sí misma. La enfermedad Alzheimer puede destrozar a la familia y hacer estragos en la salud mental y física de los que se encargan del enfermo, que en muchos casos son familiares cercanos. De acuerdo con la doctora Rachelle Doody, directora clínica del Centro de Investigaciones de Alzheimer de Baylos College of Medicine en Houston, Texas, hay varias cosas que se pueden hacer:

□ Es muy importante mantener el sentido de "uno mismo." Los que cuidan al familiar a menudo se involucran mucho con el cuidado del enfermo y abando-

*Los que cuidan al familiar a menudo se involucran mucho con el cuidado del enfermo y abandonan su bienestar físico, mental y hasta espiritual*

nan su bienestar físico mental y a menudo espiritual.

□ Los miembros de la familia deben proponerse prender a apoyarse en otros. No tener miedo de pedir ayuda.

□ Hacer lo posible por evitar el aislamiento social. Mantener el sentido del humor. La risa puede ser una medicina poderosa.

□ Buscar a alguien de confianza con quien hablar.

□ Participar en grupos de apoyo de la comunidad, de consejería profesional y de programas educativos.

□ Reconocer los síntomas de depresión y expresar los sentimientos de enojo, tristeza, pérdida, amor, esperanza, culpa, resentimiento, etc. La enfermedad de Alzheimer no es culpa de nadie y es catastrófica. Es normal tener sentimientos como esos.

□ Determinar lo que se puede controlar, que no es mucho.

□ Aprender a hablar con otros miembros de la familia. Una enfermedad como Alzheimer puede empeorar las diferencias entre familiares.

Busque apoyo y guía con la Asociación de Alzheimer: 1-800-272-3900.

Joseph Garcia-Prats M.D es profesor en la facultad de Medicina de Baylor College en Houston, Texas.

# Un abrazo de hermanos

La Pastoral Juvenil organizó el primer encuentro de jóvenes balseiros

María Vega  
La Voz Católica

MIAMI. De un mundo árido a un mundo de amor. Esa es la trayectoria de Eduardo Fernández, y la de muchos de los más de 30 jóvenes que participaron en el primer Encuentro Juvenil de balseiros organizado por la Pastoral Juvenil de la Arquidiócesis de Miami.

"Le doy gracias a Dios por lo que he aprendido en este encuentro: aprendí a amar a Dios y he aprendido a sentir amor por todos," dijo Fernández, un joven de 17 años que vino de Cuba hace dos meses y que da gracias a Dios "por el encuentro y por reunirme de nuevo con mi padre."

"Amigo fuerte, amigo de verdad, amigo grande que nunca fallará, eso eres Tú, sólo Tú," la canción tema del retiro compuesta por Ariel

*"Es una canción que tiene mucho que ver con lo que hemos vivido en el retiro. Jesús es nuestro único amigo"*

Ariel Alfonso

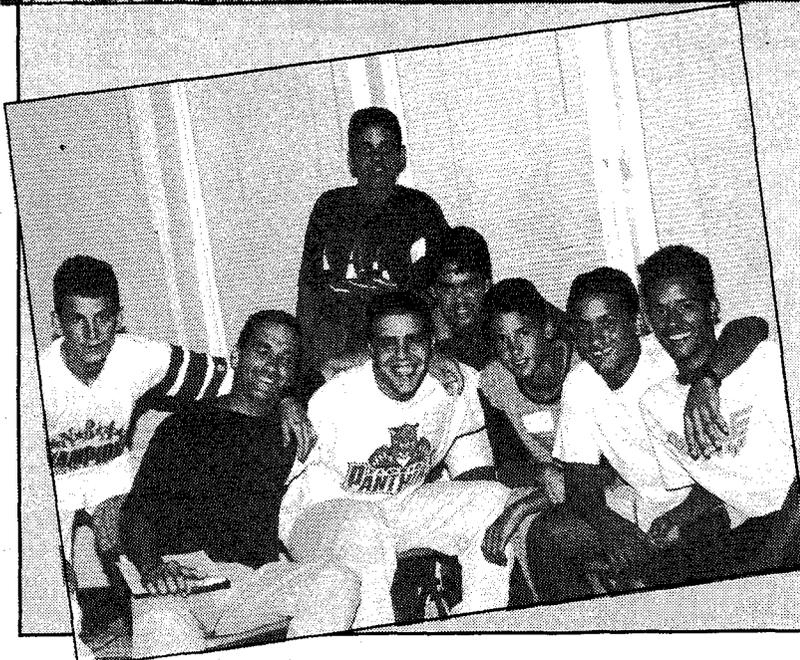
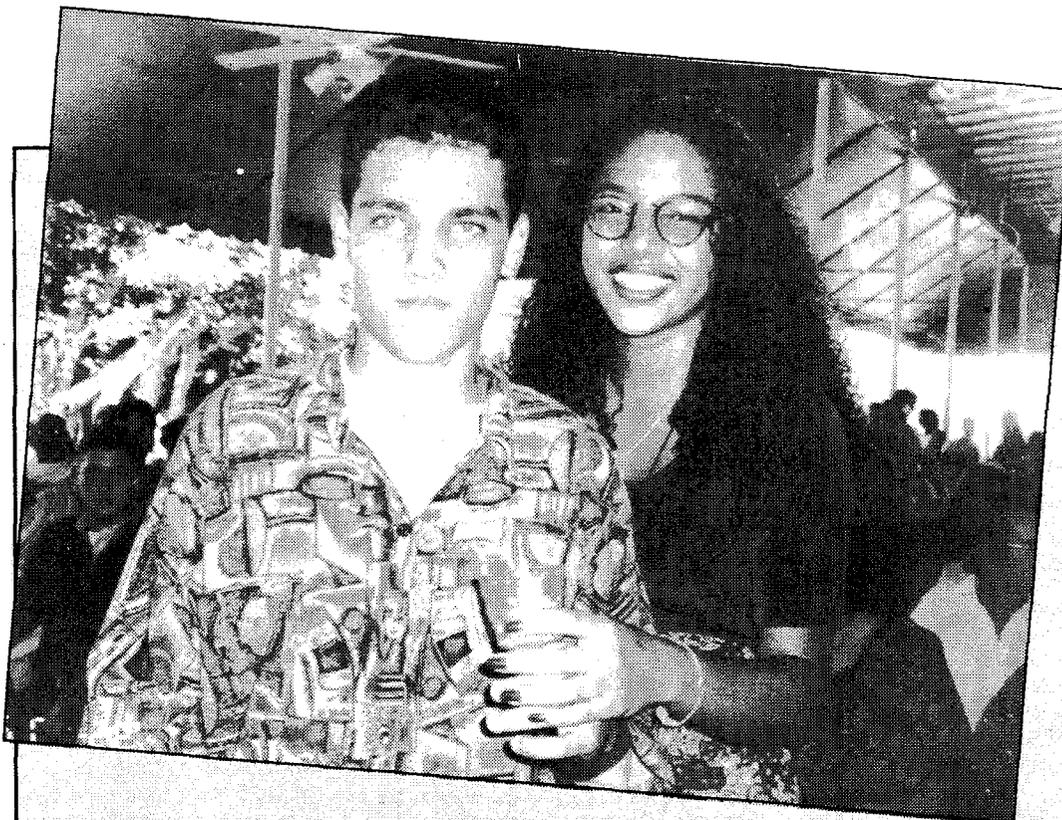
Alfonso llenaba el espacio el domingo 23 de julio. Bajo la gran carpa azul los jóvenes encendían sus velas como un símbolo de la luz que animaba sus corazones. "Es una canción que tiene mucho que ver con lo que hemos vivido en el retiro. Jesús es nuestro único amigo", comentó el joven de 20 años que vino recientemente de la base de Guantánamo.

"Qué alegría tener un encuentro en libertad," dijo el padre Federico Capdepón, director de Radio Paz. Ojalá que el espíritu de este encuentro se mantenga firme en ustedes, porque cuando Jesús está con nosotros la vida cambia."

"Para el equipo fue una experiencia extraordinaria acoger a esta juventud que llega y decirles el mensaje de que somos hermanos en Cristo," dijo la religiosa claretiana, hermana Ondina Cortés que dirige la Pastoral Juvenil.

"Fue demostrarles la verdadera fraternidad y que lo que nos une realmente es el Señor y abrirles los brazos."

El primer día del encuentro no fue fácil, los jóvenes que no llevan más de un año en el



Izbeth Menjiba le pasa la vela a Noslen Pérez. Debajo el grupo de las muchachas que pasaron este encuentro 93 1/2, la base para uno mayor, el 94. Celito López con un grupo de jóvenes.

Fotos, cortesía de la Pastoral Juvenil

país se mostraron indisciplinados. "Son víctimas de un sistema y de una experiencia de vida", señaló la hermana Cortés. Pero venció el amor y "ya el domingo sentimos que eran receptivos y aceptaron esa acogida de la juventud de Miami, porque para Dios no hay fronteras, ni política, ni divisiones, ni los de aquí ni los de allá. Cuando se abrieron unos a otros empezó el encuentro y cruzaron verdaderamente el mar."

"Muchos no sabían lo que era un retiro. Hay que comprender que algunos están solos, dejaron a la familia en Cuba y además tienen la experiencia de Guantánamo. Querían de alguna manera soltar toda esa opresión. Cuando les hicimos ver que no estaban obligados, que podían recibir el mensaje o no se quedaron y están tan contentos que quieren recibir los sacramentos. Son jóvenes

que necesitan mucho apoyo de todos", dijo Celito López, uno de los coordinadores del retiro. Para darles apoyo se están reuniendo con los jóvenes los domingos en la Inmaculada Concepción.

Pero Karina Jiménez si recibió formación religiosa en Cuba "y quería continuar aquí, me siento muy satisfecha con el retiro, con las charlas y la gente que compartió conmigo. Para la joven que llegó hace tres meses, fue una gran experiencia de unidad."

Eliener Vivar recordó que en Cuba "uno no sabía nada de Dios, ésta ha sido una gran experiencia, he descubierto el amor a todos."

Quizás la carta del joven Leonel al equipo de la Pastoral Juvenil resume la experiencia de este grupo de jóvenes.

"Por tres días mi vida cambió por completo... Esos recuerdos tan maravillosos quedarán en mi corazón por toda mi existencia. Lo más importante es que conocí a un nuevo amigo... imborrable, grande de corazón, único en el mundo, ese Jesús justo y bondadoso como nadie en el universo. Sólo les digo que su sacrificio no ha sido en vano." Porque como en la canción de Alfonso el "amigo fuerte, el amigo de verdad," estuvo entre ellos alimentándoles con su presencia.